

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS – THURSDAY, BALANDŽIO – APRIL 14, 2016 • Vol. CVII Nr. 44 Kaina 1.50 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-13-16

ŠIAME NUMERYJE:



Floriadoje moterys susirinko pabendrauti – 5 psl.



Auga plaukimo žvaigždutė – 9 psl.

**DRAUGAS**

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



## Nekasdienišką vakarą Bostone



Bostono „TD Garden“ sporto arenoje susitiko vietos „Celtics“ ir Toronto „Raptors“ krepšinio komandos. Linos Kalonkin nuotraukos

**GAILA NARKEVIČIENĖ**

Nesupykite, mieli skaitytojai, šį kartą rašysiu pirmoju asmeniu, nes kovo 23 dieną, po ypatingos Bostono lituanistinės mokyklos (BLM) iškylos grįžau namo labai pakiliai nusiteikusi. Nors ir man, ir mano sūnui Andriui kojas lenkė nuovargis, o akių vokus merkė miegas, negalėjome liautis dalinėsi išpūdžiais iki pat vidurnakčio.

Tačiau pradėsiu nuo istorijos pradžios, kai pernai, kaip tik vasario 16-ąją, sulaukiau netikėto skambučio – numeris buvo nepažįstamas. „Ir vėl tie nelemti reklamuotojai ramybės neduoda!“ – piktai pagalvojau, tačiau atsiliepiu. Malonus jaunas balsas pradėjo kalbėti apie Bostono krepšinio komandos „Celtics“ bilietus, jų darbą su miesto etninėmis bendruomenėmis, o aš vis tiek nesusigaudau – ko jis iš manęs nori!

– 4 psl.

## Čikagos biržos istorija ir šiandieninė veikla



Prekyba „ant parketo“ – vis dar populiaru.

Chicago Board of Trade nuotr.

**ALGIRDAS ZAILSKAS**

Čikagoje prasidėjo išvestinių finansinių priemonių istorija, kai 1848 metais buvo įkurta Čikagos prekybos valdyba. Dabar ji priklauso „CME Group“, kuri yra didžiausia pasaulyje išvestinių finansinių priemonių prekybos vieta.

Prieš daugiau nei 150 metų Vidurio Vakarai buvo vienas didžiausių Jungtinių Amerikos Valstijų žemės ūkio produkcijos centrų. Tuo tarpu pagrindinis regione – Čika-

gos miestas vystėsi į vieną didžiausių miestų JAV. Ūkininkai iš viso Vidurio Vakarų regiono plūdo į Čikagą parduoti savo užaugintas grūdines kultūras. Tačiau produkciją daugelis norėjo parduoti maždaug tuo pačiu metu rudenį. Todėl natūralu, jog rudens mėnesiais derliaus kainos stipriai sumažėdavo. Mieste grūdų saugojimo sandėlių neužteko, todėl daliai iš toli atvykusių ūkininkų buvo pigiau neparoduoti grūdus išpilti į Čikagos upę nei vežtis atgal į ūkį. Pasibaigus rudeniiui, grūdų kainos vėl išaugdavo.

– 7psl.

Darbas yra gyvenimo druska: jis ne tik apsaugo nuo sugedimo, bet ir duoda skonį – Rabindranatas Tagorė



## NUOMONĖS, KOMENTARAI

Š. m. balandžio 5 d. „Draugo“ laidoje A. Vaškevičiaus straipsnyje buvo plačiai aprašyta Merkinės piramidė, lankytojus pasitinkanti šūkiu: „Sveiki, atvykę į Dangiškojo Tėvo malonių erdvę!“. Kad ši vieta vertinama nevienareikšmiškai suprasite iš siūlomo pasikalbėjimo.

# Merkinės piramidė nesiderina su krikščionišku tikėjimu

RENATA ŽIŪKAITĖ

Mūsų religinio sinkretizmo amžiuje žmonės, neturintys tvirto krikščioniško pagrindo, dėlioja savo tikėjimą iš įvairiausių religijų mokymų. Jie gali vaikščioti į bažnyčią ir tuo pačiu medituoti piramidėje, prisikaupti tariamos geros energijos. Česukų kaime esanti Merkinės piramidė traukia į save smalsuolius, tariamo dvasingumo ieškančius ar trokštančius išsivaduoti iš savo negalių. Katalikų Bažnyčia yra išreiškusi aiškią nuomonę – tikėjimas Merkinės piramide yra nesuderinamas su krikščionišku tikėjimu. Dievas nėra energija, Jis yra asmuo. Šv. Raštas nekalba apie kažkokią piramidę. Plačiau apie Bažnyčios požiūrį į šį reiškinį kalbamės su Šiluvos klebonu Erastu Murausku.

– Kun. Erastai, daugelis lietuvių ir net užsieniečių jau kelinti metai yra susidomėję Česukų kaime esančia Merkinės piramide – čia jie tariamai pasikrauna gera energija, patiria išgyjimus. Ar šiuos žmones galime vadinti krikščionimis? Ar tai derinasi su tikėjimu į Kristų?

– Šiluvoje sutinku daug žmonių, kurie yra patyrę tariamus apreiškimus. Yra žmonių psichologiškai egzaltuotų, kurie patiria savo gyvenime neįprastus reiškinius. Visi šventieji, kurie turėjo regėjimus, nuo šitų dalykų bėgo. Piktą dvasia ir daugeliui šventųjų pasirodydavo įvairiais pavidalais. Šv. Martynui pasirodė prisikėlęs Kristus be žaizdų. Šventasis paklausė, kur yra Kristus žaizdos. Tas atsakė, kad po prisikėlimo išnyko. Taip šv. Martynas suprato, kad tai ne Kristus. Yra šv. Dvasios dovanos ir piktosios dvasios dovanos. Piktą dvasia suteikia regėjimus, galias, paslėptų dalykų žinojimą. Ar kartu ateina ramybė? Neateina... Svarbiausia ne tai, kad tu galbūt pasveikiai, bet tai, kas vyksta tavo gyvenime vėliau. Ar tas išgyjimas veda į gilesnį ryšį su Dievu? Dažnai pasitaiko, kad liga sugrįžta vėl. Yra ligonių sakramentas, per kurį gydo pats Kristus. O jei liga nesitraukia, tokia yra Dievo valia. Išpažintis ir ligonių sakramentas nėra mokami. Povilas Žėkas (piramidės statytojas – Red.) pradėjo po truputį prekiauti tariama energija pakrautu vandeniu. Tie žmonės, kurie lanko piramidę, nėra krikščionys. Tų žmonių krikščionybė yra tik tradicinė, paviršinė. Iš vakaro jie gali čiakrą prasivalyti, iš ryto litaniją sukaltėti, po pietų lotoso poza medituoti arba užsiiminti joga. Tai yra sinkretizmas, visiška maišatis to žmogaus galvoje, o asmeninio ryšio su Kristumi jis ne-



Kun. Erastas Murauskas

turi. Rankiojasi visko po truputį – jei kokia naujovė pasirodo, ten ir „važiuoja“.

– Piramidės įkūrėjo Povilo žodžiais, piramidė yra ypatingos Dievo malonės vieta, čia žmonės pajunta Dievo artumą, jo energiją. Bet ar Dievo apsišaukimui yra reikalingi laidininkai?

– Visų pirma, piramidė yra Egipto vergijos simbolis. Česukuose piramidė pritraukia tariamą dievišką energiją iš kosmoso, bet iš tiesų energija ateina iš piktojo. Dievas tariamai pasakė Povilui iš kokios medžiagos, kokios formos statyti tą piramidę, kad gaudytų Dievo bangas. Ar tam, kad susikalbėtum su Dievu, yra reikalingos kažkokios antenos? Kada ir kokie šventieji kažkokiomis antenomis naudojo, kad susisiektų su Dievu? Gal šv. Kryžiaus Jonas, kuris buvo surakintas ir su žiurkėmis gyveno rūsyje po laiptais? Gal jis turėjo kažkokių antenų prisimontavęs? Jei aš esu paralyžiuotas, tai Dievas man neprieinamas, nes negaliu susiraityti į lotoso pozą? Aš jau išganyto nebeturėsiu... Tai tik liudija, kad tai yra šėtono veikla.

– Koks piktosios dvasios tikslas ir poveikis atvykstantiems žmonėms?

– Ji nori atitraukti nuo tikro tikėjimo. 2012 me-

tais kai kurie žmonės, patyrę tariamus apreiškimus, laukė pasaulio pabaigos, prisipirko maisto atsargų. Piktą dvasia nori, kad nebūtų asmeninio santykio su Dievu ir nebūtų paklusnumo. Krikščioniui reikia susirasti dvasios tėvą ar motiną – kunigą, vienuolį, kuris vestų, paaikšintų, kas tikra, o kas ne. Tai reikalinga kaip sportininkui treneris. Jei nebus trenerio, sportininkas sugadins visą savo sveikatą, patemps saugysles, raumenis. Ir nebus žvaigždė, nors gali ir galėjo būti. Dvasios tėvo reikia klausyti kaip savo šeimos gydytojo. Svarbiausia yra klusnumas, nes puikybė yra piktosios dvasios savybė. Jėzus klausė savo žemiškų tėvų, buvo klusnus.

Dievas nėra kosminė energija, kurią reikia gauti. Dievas yra asmuo. Dievas gyvena žmogaus viduje, o ne kažkur kosmose, planetoje. Dievas nėra bangos, nereikia jokių antenų. Dievas yra aukščiau bet kokio materialinio pagrindo. Dievas yra visur ir kuria materialinį pagrindą. Laisvoje būtybėje jis yra tada, kai ta būtybė Jam leidžia būti. Jei žmogus neįsileidžia Dievo, atsiranda vietos piktajai dvasiai. Fizikai pasakytų, kad net moksliniu požiūriu piramidė negali gydyti. Gerai, kad Povilas dar nepardavinėja kepurėlių piramidės formos, kad gaudytų tas bangas.

– Ar galima teigti, kad tariamai išgiję žmonės yra įveikę ligą savitaiga ar kad tai yra piktosios dvasios dovanos?

– Įvairiai gali būti. Žinau atvejį, kai viena moteris nuvažiavo į Lurdą ir ten gavo galią matyti žmogaus vidaus organus, ligas. Eidama išpažinties ji papasakoja apie tai kunigui. Kunigas jos klausia: „Ar atsirado daugiau ramybės, šventumo?“ Gavus neigiamą atsakymą, jis liepia eiti prie Švenčiausio Sakramento ir sakyti: „Dieve, jei tai iš Taveš, duok, kad tai naudočiau pagal tavo valią ir nesusirgčiau puikybė. Bet jei tai iš piktosios dvasios, padaryk, kad tai iš manęs būtų paimta.“ Moteriai tai padarius, ji tos dovanos neteko. Ji džiau-gėsi, kad laiku spėjo nuo piktosios dvasios išsilaivinti. Po didesnių pasveikimų prasideda didesnės bėdos. Piktą dvasia nieko neduoda veltui, ji užneria žmogui kilpą, žmogus tampa priklausomas nuo piramidės. Kaip liaudies išmintis sako: „Neik su velniu obuoliauti“.

### DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

#### GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

#### TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



## NUOMONĖS, KOMENTARAI

## Lietuvai grėsmę keliantys...

VITALIJA DUNČIENĖ

*„Aš esu už žemę, aš esu už litą, aš esu už įprastus vyro ir moters, tėvų ir vaikų santykius, aš sakau ne į Rytus, ne į Vakarus, o čia, dabar ir visada, ir, lietuvičiai, Lietuva yra vienintelė vieta pasaulyje, kur mes turime šeiminingo teisę. Saugokime šią teisę – ją labai lengva prarasti ir sunku susigrąžinti”.*

Ar taip gali kalbėti Lietuvos išdavikas, Lietuvai grėsmę keliantis asmuo, prieš 26 metus savo parašu skelbęs Lietuvos valstybės atgimimą? Nežinau.

Prieš kurį laiką Lietuvos žiniasklaida (ir „Draugas“ š. m. balandžio 2 d. laidoje) skelbė Lietuvos Valstybės saugumo departamento (VSD) 2015 m. atliktų tyrimų ir stebėjimų ataskaitą, kurioje buvo išvardintos „Lietuvai grėsmę keliančios“ visuomeninės organizacijos ir asmenų pavardės. „Lietuvai grėsmę keliančių“ žmonių sąrašė atsirado net du Kovo 11-osios signatarai (vienam iš jų priklausio citata), vienas Seimo narys ir grupelė kitų Lietuvos piliečių.

Aš nežinau nei šių žmonių, nei jų veiklos, todėl nebandysiu spėlioti, ar jie tikrai deda pastangas sunaikinti Lietuvą. Bet jų viešas apkaltinimas, nepateikiant viešai jokių įrodymų, kelia man nerimą. Seimo Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto atstovai aiškino, kad VSD turi labai daug informacijos apie šių asmenų kenkėjišką veiklą, tik negali jos skelbti viešai. Peršama nuomonė, kad šių žmonių pavardės „Lietuvai grėsmę keliančių“ asmenų sąrašė atsirado teisėtai ir yra pateikiamos žiniasklaidoje su jomis susipažinti.

O aš nesuprantu, kodėl teisinėje valstybėje žmogaus kalte/nekaltumą sprendžia NE teismai? Kodėl

šalyje, kurioje esą gerbiamos žmogaus teisės, asmuo gali būti viešai apkaltinamas, nepateikiant viešai įrodymų? Kodėl valstybėje, kurios įstatymai numato bausmes už šmeižtą ir neapykantos kurstymą, grupė žmonių viešai apkaltinama ir atiduodama minios teismui?

Kad minia pasirodusi susidoroti su „Lietuvos išdavikais“, rodo prie straipsnių rašomi komentarai: „Saugumiečiai viską žino kam jis dirba. Sodinti tokį į kalėjimą“. „...pasirodo signataras vaišvila profesionalus niekšas, dirbantis teroristinei Rusijai, informaciniame kare prieš Lietuvą“; „...kalborantas dalyvauja teroristinės Rusijos informaciniame puolime prieš Lietuvos Valstybę ir jos Prezidentę“... „Brūdas tas signataras vaišvila, samoningai dirba teroristinės Rusijos propagandai“. (Komentatorių kalba netaisyta.)

Ateitis parodys, ar užsiundyta minia nebandys susidoroti su Lietuvos „išdavikais“. Ateitis parodys, ar šie, viešai pasmerktieji, galės Lietuvoje gyventi laisvai, oriai ir be baimės; ar jie galės susirasti darbą; ar galės užsidirbti pragyvenimui; ar sugebės apsaugoti savo vaikus nuo „išdaviko“ etiketės...? O gal bus priversti emigruoti, kad apsaugotų savo ir savo artimųjų gyvybes? Gal jie bus priversti emigruoti tik į Lietuvai priešišką šalį, nes jų pavojingumas bus prilygintas teroristų keliamai grėmei?

VSD ataskaitoje minima, kad Lietuvai priešiškos valstybės savo propagandai naudoja sąrašė esančius žmones. Nekyla abejonių, kad nedraugiškos Lietuvai šalys naudojasi ir naudosis visomis įmanomomis priemonėmis (politikų pasisakymais, valdžios kritika, streikais, teismų sprendimais, socialinės statistikos duomenimis ir kt.) diskredituoti Lietuvą, demokratiją, laisvę, ES, NATO... Pvz., manau, kad jų žiniasklaidoje buvo plačiai aprašyti Lietuvos

mokytojų ir ūkininkų streikai. Ar jų pavardės irgi išvysime „Lietuvai grėsmę keliančių“ asmenų sąrašė? Neabejoju, kad Rusijos žiniasklaida aprašys, kaip su „kitaminčiais“ susidoroja demokratinės valstybės saugumas. Ar VSD patalpins save į „Lietuvai grėsmę keliančių“ organizacijų sąrašą, nes savo veiksmais sudarė priešiška valstybei galimybę diskredituoti Lietuvos valstybę ir demokratiją?

Stebint tokių sąrašų atsiradimą kyla nerimas. Ką žmogus turi daryti, kad jo/jos pavardė neatsirastų Lietuvos išdavikų sąrašuose, ar būtų iš jų išbraukta? Ar aš, parašiusi šį straipsnį, atsidursiu „Lietuvai grėsmę keliančių“ asmenų sąrašė? O jūs, ar esate tikri, kad nepapildysite Lietuvos priešų sąrašo ateityje?

Tarybiniais metais man teko mokykloje pabuvoti išjuoktųjų ir pasmerktųjų vaidmenyje. Klasės komjaunuoliai (tai buvo visa klasė), vadovaujami auklėtojos, pasmerkė mane už tikėjimą į Dievą. Buvo labai skaudu, liūdna ir baisu. Atrodė, ta baisi ateizmo propagandos mašina sutraiskys mane, nepalikdama jokios vilties žiburėlio dėl ateities. Buvau įsitikinusi, kad tie baisūs laikai, pareikalavę tiek kančių ir aukų, pasitraukė į istorijos puslapius negrįžtamai. Pasirodo, klydau. Vėl skelbiami pasmerktųjų sąrašai minios paniekai ir išjuokimui. Yra daug lengviau, kada iš tavęs tyčiojasi okupanto ideologai, bet kai tave išdaviku paskelbia saviškiai, yra nepalyginamai skaudžiau. Todėl linkiu šio sąrašo žmonėms neišpasakytos dvasinės stiprybės, supratimo ir atlidumo.

Liūdna, kad priešų sąrašų kūrėjai užmiršta liaudies išmintį: „Kur du pešasi, trečias laimi“. Kodėl taip priešinami tarpusavyje lietuviai? Kodėl taip bijoma kitokios nuomonės? Juk skirtingos nuomonės turėtų tik padėti į situaciją pažvelgti plačiau; suteikti galimybę pasitikrinti savo nusistatymą. Kodėl taip negerbiami ir nevertinami savi žmonės? Kodėl žiniasklaidoje platinami pasmerktųjų sąrašai? Kuo dažniau ir arčiau kovosime tarpusavyje, tuo lengvesniu kšneliu tapsime tiems, nuo kurių taip saugomės.

**K**as iš mano kartos praėjusio šimtmečio penktajame dešimtmetyje Čikagoje gyvenusių neatsimena „Sandūnų“? Vasaros metu važiuodavome į „Sandūnus“ – prie Indiana valstijos Smelio kopų parko (Indiana Dunes) esantį Beverly Shores miestelį pasimaudyti, padraugauti, pasišokti, alaus išgerti, padainuoti – žodžiu, atsigauti. Ten vykstant reikėjo pravažiuoti pro Indianos valstijoje esančią Calumet sritį su East Chicago, Gary, Hammond ir Whiting miestais, tada Amerikoje užimančiais pirmąją vietą geležies ir plieno gamyboje. Nors diena būdavo giedra, pro ten pravažiuojant užtemdavo saulė, jos tiesiog nesimatydavo. Chemikalai ore buvo tarsi troškinantis rūkas. Uždarydavome automobilio langus, kad neužtrokštume nuo ore esančių chemikalų bei dūmų. Ten žolė sužaliuodavo tik pavasarį, bet tuoj pasidarydavo ruda – nuo chemikalų. Ten žmonės gyveno ir dirbo. Baisi ir pagalvoti. Gyveno ir lietuvių. Gary mieste jie turėjo Šv. Kazimiero parapiją, kuriai ilgą laiką vadovavo prel. Ignas Urbonas. Lietuviška bažnyčia buvo ir East Chicago mieste.

Po daugelio metų „Environmental Protection Agency“ (EPA) įvedė griežtą tų taršalų kontrolę. EPA Vidurio Vakarų regiono administratoriumi 1981–1997 m. buvo būsimasis Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus. EPA pastangomis oro teršimas buvo sustabdytas. Fabrikai išsikėlė kitur.

Bene populiariausia vieta „Sandūnuose“ buvo Kalvaicio vasarvietė. Taip pat atsime nu „Lakeside Villa“, kuriai vadovavo J. Mildažis ir J. Česna. Buvo ir kitų vasarviečių. Atsimenu vieną ant pat Michigano ežero kranto. Jos savininkai buvo lenkai. Valgomajame ant sienos pagarbiamai kabėjo Aušros vartų paveikslas ir gal dar Vilniaus katedros vaizdas, bet mums, užaugusiems su nuoskauda lenkų klausimu, tai atrodė lyg pratęstu neteisėtu Vilniaus pasisavinimu. Žinoma, pas lenkus nebeįėjome.

Tais laikais gyvenimą „Sandūnuose“ „Drauge“ dažnai aprašydavo Vladas Butėnas, Vytautas Kasniūnas, dr. S. Aliūnas (Aloyzas Baronas) ir kiti. Šių laikų internete rašoma, kad lietuvių telkinys Beve-

## Kas neatsimena „Sandūnų“?

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



ry Shores miestelyje jau ilgai gyvuoja. Anais laikais kartą per mėnesį iš Čikagos atvykęs kunigas atnašaudavo šv. Mišias. Ir dabar Šv. Onos bažnyčioje renkasi lietuviai pagarbinti Tvėrėją ir paminėti tautos šventes. 1970 m. vietos lietuviai miesteliui paaukojo septynių akrų žemės plotą. Parkas prie Ripplewater gatvės, visai netoli Michigano ežero, yra pavadintas „Lituanica“ vardu. Ten esančiame ežerėlyje yra įspūdinga Joseph Bakis sukurta skulptūra Dariaus-Girėno skrydžiui per Atlantą pagerbti. Kasmet parke renkasi lietuviai savo metinei gegužinei. Daug metų Beverly Shores lietuviškai veikia vadovaujama Lietuvių klubas. Netyčia internete užtikau įdomią statistiką apie lietuvius Indiana valstijoje. Pasirodo, kad Beverly Shores yra lietuviškiausias miestas visoje valstijoje. Net 13 proc. miesto gyventojų sudaro lietuviai. Antroje vietoje yra man negirdėtas Twelve Mile miestelis, kur lietuviai sudaro beveik 4 proc. gyventojų. Toliau – Mount Summit, Kewana, Union Mills ir Valparaiso. Pastarajame mažiau nei pusė procento yra lietuviai.

Puiki proga arčiau susipažinti su Valparaiso. Iš Čikagos I 94 keliu važiuojant į Beverly Shores, privažiavus Indianos 49 kelią, reikia sukti į kairę, į šiaurę. Jei toje kryžkelėje pasuktumėte į dešinę, į pietus, už maždaug dvidešimties mylių atsirastumėte Valparaiso mieste. JAV lietuvių išeivijos istorijoje tas Valparaiso vardas įrėžė gilią vagą. Vagą įrėžė ten esantis to paties vardo universitetas, metodistų įkurtas 1873 m. XX amžiaus pradžioje ten pradėjo burtis lietuviai, norintys siekti aukštojo mokslo. Sąlygos buvo palankios, kadangi mokslas ir gyvenimas buvo pigesnis nei kitur. Be to, studentai galėjo dirbti vir-

tuvėje, sandėliuose. 1905 m. įkurta lietuvių literatūros draugija įsteigė bibliotekėlę, kur draugija gaudavo visus laikraščius bei naujai spausdinamas knygas lietuvių kalba. Buvo įsteigtas ir lietuvių kalbos kursas. 1911–1913 m. lietuvių studentų skaičius pasiekė iki 300, o per visą laiką (1905–1925) universitete studijavo apie 1 000 lietuvių studentų. Labai daug senosios kartos lietuvių profesionalų yra baigę Valparaiso universitetą. Įdomu, kad panašų prieglobstį, bet kitur atrado po Antrojo pasaulinio karo atvykę „dipukų“ kartos studentai. Jų susuktas lietuviškas lizdelis buvo gretimoje valstijoje – Illinois, University of Illinois, Urbana mieste. Tais laikais (1950–1970?) Urbana buvo lietuvių studentų „sostinė“, panašiai kaip Valparaiso universitetas buvo prieš trisdešimt metų.

Lietuviai gyveno ir dirbo šiaurinėje Indianos valstijos dalyje. Kitur jų gal ir buvo, bet nepasizymėjo organizuota veikla. Pirmą kartą apie valstijos sostinę Indianapolį sužinojau 1951 m., radijo bangomis klausydamas reportažo apie „Indy 500“ automobilių lenktynes. Daug vėliau, baigęs mokslus, tame mieste apsigyveno mano sūnus Aidis, ten įsidarbino „Lilly“ vaistų bendrovėje, vedė, su žmona užaugino du vaikus. Kiek vėliau jo brolis Aldas su šeima apsigyveno West Lafayette, prie Purdue universiteto. Juos lankydami daugiau susipažinome su visa valstija. Susipažinome ir ją pamilome. Šiomet Indiana švenčia savo dviejų šimtų metų sukaktį nuo įstojimo į JAV sąrangą 1816 m. Ta proga yra išleista knygelė „2016 Indiana – Festival Guide“. Ją galima nemokamai įsigyti apsilankius [www.indianafestivals.org](http://www.indianafestivals.org). Joje yra minima daugiau kaip 640 šiomet vykiančių festivalių bei renginių.

Pabaigai būtinai noriu paminėti JAV Lietuvių Bendruomenės Indianapolio apylinkę, įsteigtą 1975 m. Per pastarąjį dešimtmetį ji ypač atsigavo. Ten dabar yra lietuviška šeštadieninė mokykla. Mieste taip pat veikia energinga „Biru-bar“ muzikos grupė. Ji linksmina ne tik savo apylinkės lietuvius, bet prie progos klausytojų pradžiuginti išvyksta ir į kitus telkinus.





## RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com

# Nekasdienišką vakarą Bostone: už ką sirgti – Bostono „Celtics“ ar Toronto „Raptors“?



Susitikime su Bostono lietuviams krepšininkas Jonas Valančiūnas nešykštėjo šypsenu, šmaikščių atsakymų į klausimus ir autografų.



Vaikams didžiulį įspūdį paliko Amerikos himno giedojimas prieš varžybas pasipuošus „Celtics“ komandos marškinėliais ir VIP kortelėmis ant kaklų.  
Linos Kalonkin nuotraukos

### Atkelta iš 1 psl.

Tik po kelių minučių jaunojo vadybininko Marc Rogers kantrių aiškinimų supratau, kad jis siūlo kažką įdomaus, kažką, ko anksčiau niekada nedarėme. Marc pasiūlė Bostono liuanistinės mokyklos mokiniams ir jų tėveliams atvykti į garsiąją Bostono „TD Garden“ sporto areną, kuomet susitiks vietos „Celtics“ ir Toronto „Raptors“ krepšinio komandos ir žais Jonas Valančiūnas! Na, ne žaliųjų „Celtics“ pusėje, o kanadiečių, tačiau vis tiek tautietis!

Sutikti buvo lengva, tačiau kaip tokį renginį suorganizuoti, viešinti informaciją, neįsivaizdavau. Išdėtininku Lino ir Rasos padėdama, iki varžybų dienos mokykla pardavė apie 70 bilietų, visi nekantriai laukė varžybų ir žadėtojo susitikimo su garsiuoju krepšininku.

Varžybų dienos atėjus, mokiniai ir tėveliai, mokyklos draugai, sugužėjome į areną, o per pertrauką nekantriai laukėme Marc ženklą išsirikiuoti ir paspausti ranką Jonui Valančiūnui bei kitiems krepšininkams, tačiau... „O, geras!“, – nustebęs tarstelėjo Jonas, kai mūsų jaunieji sirgaliai spausdami ranką, drąsiai kalbino J. Valančiūną lietuviškai. Vėliau, jau birželio mėnesį, susitikusi Joną Valančiūną Kazickų šeimos fondo renginyje Vilniuje sužinojau, kad jis net neįtarė apie lietuviukų dalyvavimą varžybose. Na, juk ne apie Čikagą kalbam!...

Šiais metais vėl susilaukiau netikėto skambučio iš labai draugiško ir geranoriško „Celtics“ vadybininko Marc. Beje, pasišnekėjusi su Marc, sužinojau, kad pernai apie mūsų mokyklą jis sužinojo iš studijų draugų, Bostono liuanistinės mokyklos (BLM) absolventų. Taigi, ačiū už gerą žodį, mieli BLM alumnai!

Buvau draugiškesnė ir daug nuovokesnė mūsų pokalbio metu, tačiau tikrai žinojau, kad man labai reikės pagalbos! Juk jau ir taip vos aprėpiu visus mo-



Vakarą vainikavo dešimties minučių kamuolio mėtymas į krepšį garsiojoje „TD Garden“ sporto arenoje.

kyklos reikalus! Laimei, tos savaitės šeštadienį mokykloje budėjo vienas iš krepšinio aistruolių, Simono ir Odilės tėvelis Mindaugas Beržonkis. Jis mielai sutiko padėti organizuoti šį renginį, žinoma, ir išdėtininkei Rasai Gutauskas padedant.

Taigi, geresnio organizatorių dueto net susapnuoti nebūčiau galėjusi! Ką pažadėjo, padarė, neraginami, neklausdami, ėmėsi iniciatyvos, ir man atrodė, kad viskas vyko kaip toje pasakoje „Lydekai paliepus, man panorėjus!“...

Mokykla išplatino dukart daugiau varžybų bilietų nei pernai. Mindaugui susitarus, įvyko vaikų (ir tėvelių) susitikimai per pertrauką ir po varžybų. Na, o kas gali atstoti Amerikos himno giedojimą prieš varžybas su „Celtics“ komandos marškinėliais ir VIP kortelėmis ant kaklų!

Vakarą vainikavo dešimties minučių kamuolio

mėtymas į krepšį garsiojoje sporto arenoje ir, žinoma, susitikimas su Jonu Valančiūnu! Jis, nors ir skubėdamas į lėktuvą, nešykštėjo šypsenu, šmaikščių atsakymų į klausimus ir autografų. Ačiū, Jonai, ar patiko mūsų spontaniškas „Ant kalno mūrai“? Bėda tik ta, kad negalėjome lengvai nuspręsti už ką sirgti, už Bostono „Celtics“ ar Toronto „Raptors“, nors visi tikrai palaikėme Joną Valančiūną!

Na, o aš, mokyklos direktorė, su didžiausia padėka sakau ačiū Mindaugui Beržonkiui, Rasai Gutauskas, visiems mokiniams ir tėveliams bei Bostono lietuvių bendruomenės krepšinio sirgaliams, kurie prisijungė prie mūsų gražaus būrio. Ačiū, kad esate su mumis!

Gaila Narkevičienė – Bostono liuanistinės mokyklos direktorė

**Danguolė Jurgutienė**, gyvenanti **West Bloomfield, MI**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 60 dol. Jūsų paramos dėka dar ilgai gyvuos lietuviškas spausdintas žodis.

**Peter V. Sirusas**, gyvenantis **Garrison, NY**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 55 dol. Nuoširdus ačiū, kad remiate lietuvišką spausdintą žodį.

**Gerta M. Jarulaitis**, gyvenanti **Royal Oak, MI**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdžiausius padėkos žodžius skiriame Jums.

**Stasė Ramanauskas**, gyvenanti **Lemont, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Dėkojame už ne vienerių metų paramą.



# Nepriklausomybės šventė Sunny Hills bendruomenėje

**ELENA ŽEBERTAVIČIENĖ  
ODETA MOTIEKAITYTĖ-CARROLL**

Kovo 13 dieną JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) Sunny Hills apylinkės valdyba surengė Vasario 16-tosios ir Kovo 11-tosios Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dienos minėjimą. Šventė vyko privačiuose LB pirmininkės Elenos Žebertavičienės namuose.

Susirinkus kukliam lietuvių būreliui pirmininkė pasveikino visus, primindama, kad Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimas yra vienas reikšmingiausių mūsų tautos istorijoje įvykių. Visus pradžiugino tautiniais kostiumais pasipuošusios lietuvaitės Margarita Redd ir Julija Čepukienė. Buvo sugiedoti JAV ir Lietuvos valstybiniai himnai. Tylos minutės susikaupimu pagerbti žuvusieji už Lietuvos laisvę bei per praėjusius metus į amžinybę išėję ilgamečiai LB nariai.

Kunigas monsinjoras Francis Szczykutowicz sukalbėjo invokaciją, prisimindamas Lietuvos kančias ir kovas dėl laisvės, sveikino visus mūsų laisvę puoselėjančius.

Buvo perskaitytas JAV LB Krašto valdybos vicepirmininko finansų reikalams Algimanto Gustaičio raštas, pranešantis apie padidėjusį JAV LB nario mokesčių. Taip pat buvo perskaityti JAV LB Krašto valdybos pirmininkės Sigitos Šimkuvienės ir buvusio Lietuvos ambasadoriaus JAV Žygimanto Pavilionio šventiniai sveikinimai.

Dauguma mūsų telkinio narių – garbaus amžiaus lietuviai, todėl buvo džiugu išgirsti, kad turėsime du naujus LB narius, gyvenančius netoli Sunny Hills: Odetą Motiekaitytę-Carroll su vyru Lelon

Carroll. Jie buvo sutikti plojimais.

Minėjimo pabaigoje buvo sugiedota „Lietuva, brangi“, tačiau tuo šventinis vakaras dar nesibaigė. Vaisinomis gardžiais užkandžiais, paruoštais mūsų pirmininkės Elenos Žebertavičienės. Buvo renkamas LB nario mokesčiai už 2016 metus ir aukos LB veiklai paremti. Tuo rūpinosi Violeta Nakaitė, nes mūsų



JAV LB Sunny Hills apylinkės pirmininkė Elena Žebertavičienė (d.) pasveikino susirinkusius. Šalia tautiniais drabužiais pasipuošusios šventės dalyvės (iš k.): Julija Čepukienė ir Margarita Redd.

gerbiama išdininkė Judita Mamaitytė šventėje nedalyvavo – kovo 11-tą dieną į amžinybę iškeliavo jos 102 metų mamytė.

Ačiū visiems apsilankiusiems ir prisidėjusiems prie šventės surengimo. Ilgai bendravome ir džiaugėmės gražia šventine popiete, kurią ilgai prisiminsime.



Kunigas monsinjoras Francis Szczykutowicz sukalbėjo invokaciją, visi sugiedojo JAV ir Lietuvos valstybinius himnus. Odetos Motiekaitytės-Carroll nuotraukos

## Floridos moterys susirinko pabendrauti

**M. PRUNSKIS-BRIZGIENĖ**

Kovo 20 dieną, Verbų sekmadienį, Lauderdale by the Sea, Floridos valstijoje, Marytės Prunskis-Brizgienės namuose susirinko būrelis įvairaus amžiaus lietuvių.

Stalas lūžo nuo lietuviškų patiekalų gausos. Moterys diskutavo apie brangią Lietuvą, apie Velykas ir šeštadieninės lituanistinės mokyklėlės veiklą bei paramą jai. Taip pat susirinkusios prisiminė lietuvių liaudies dainas, tradiciškai sumušė velykinius margučius.

Išvakarėse floridiškes pasiekė nauja „Draugo“ siunta. Dalyvaujančios viešnios iš Lietuvos pastebėjo, jog „Draugas“ – puikus išėivijos veidrodis, ketino parsivežti keletą numerių į Lietuvą.

Buvo labai smagi vakaronė, kurios metu užsimėzgė daug naujų pažinčių ir atsinaujino senos draugystės.



Lauderdale by the Sea, Floridos valstijoje, susirinkusios moterys puikiai leido laiką.

Happylifepictures.com nuotraukos



Moterys susipažino su laikraščiais „Draugas“ ir „Draugas News“.



Ingrida Bridikytė, „Saulėto kranto“ lituanistinės mokyklos vedėja (k.) papasakojo viešniai Aldonai iš Lietuvos apie mokyklėlės veiklą.





## SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

### Miško brolių žygis Lietuvoje Verbų sekmadieni

**P**o švelnios žiemos Verbų sekmadienio išvakarėse pradėjo snigti. Rytą brangi Lietuva vėl atrodė pasakiška. Temperatūra svyravo tarp šalčio ir šilumos, bet sniegas neįstirpo ir dienos metu.

Aš skautams pasiūniau šifruotą žinutę: 73 6b 61 75 74 61 69...

Atidžiai dar kartą pažiūrėjęs į žemėlapi, išidėjau į kuprinę žiebtuvėlį, kompasą ir truputį maisto. Dažniausiai, kai žemę dengia sniegas, miško broliai apsivelka baltus – dengiamus apsiaustus, bet šis žygis vyko Kaune, tad nutarėme dėvėti tamsius rūbus. Prieš tyliai išeidamas iš buvusių kareivinių, dar užsirišau austą šaliką ir užsidėjau žieminę kepurę. Pro varus išvažiavau prieš vidurnaktį automobiliu ir pasukau į beveik tuščią gatvę. Nuvažiavęs kelis kilometrus, pasukau į mažą gatvelę, užgesinau šviesas ir kelias minutes stebėjau veidrodyje, kas vyksta už nugaros. Įsitikinęs, kad manęs neseka, apsisukau ir nuvažiavau į susitikimo vietą. Nuošalioje gatvėje pasistačiau mašiną ir vėl laukiau. Buvau be palydovo.

Žaliakalnyje pereinamas apšvies-

tą gatvę, nusiėmiau dešinę pirštine ir prie širdies trumpam parodžiau skautišką saliuotą. Už kelių dešimčių metrų, eidami prie manęs, skautai perdavė panašų saliuotą, tvirtindami, kad jų neseka ir jie yra pasiruošę žygiui. Susitikome tamsesnėje vietoje tarp žibintų, pasisveikinome, ir ilgai nelaukę susiliejome į vieną skiltį. Žygiavome į istorinę, bet graudžią vietą.

Priėję Kalniečių gatvės 185-tąjį namą sustojome. Tyliai paaiškinau, kad šiame name 1956 metų spalio mėnesį dvi naktis slapstėsi visų Lietuvos partizanų ginkluotųjų pajėgų vadas Adolfas Ramanauskas, slapyvardžiu Vanagas, ir jo žmona Birutė Ramanauskienė, slapyvardžiu Vanda. Jie nežinojo, kad jų šeimininkas buvo jau KGB užverbuotas ir juos išdavęs.

Lėtai einant gatve tęsiau pasakojimą. Kitą rytą abu Ramanauskai išėjo iš namo ir priėję gatvę pasuko į dešinę. Kitoje gatvės pusėje stovėjo KGB žvalgai, kurie tuoj pranešė apie jų judesius. Visai netoli Kalniečių ir Kampos gatvių sankryžos KGB-istai užpuolė Vanagą ir Vandą. Sunkiai sužalotus išvežė tardymams. Vanagas buvo taip



nukankintas, kad kitą dieną jį turėjo vežti į ligoninę, nes jis buvo arti mirties. Tardymai tęsėsi, ir apytikriai po metų Vilniuje jis buvo nuteistas mirties bausme ir 1957 m. lapkričio 29 d. nužudytas. Iki šios dienos nežinome, kur užkastas jo kūnas. Vanda buvo nuteista ir ištremta aštuoneriems metams.

Toje vietoje, kur Vanagas ir Vanda

buvo suimti, prieš keletą metų buvo atidengtas paminklas. Tą vakarą skautai priėjo prie apsnigto paminklo, jį nuvalė, sustojo į rikiuotę ir saliuotodami sugiedojo Lietuvos himną. Baigę apeigas tyliai nužygiavo kitu keliu ir išsiskirstė.

Už tėvų žemę!  
**Spalis**

## Akimirkos iš Klaipėdos dienos sueigos 2016



Klaipėdos dienos sueiga sausio 23 d. Pasaulio lietuvių centre. Devyni jūrų skautai pasipuošė naujais kaklaraiščiais – 5 jūrų jaunieji ir 4 bebrai. Iš k.: jūrų jaunieji Domas Rašymas, Karis Garbonkus, Liudas Davies, Džiugas Davies, Kipras Šulminas; bebrai Adomas Dzerzanas, Mantas Palubinskas, Benas Kavaliauskas, Vygaudas Sruoga. Už jų matyti vadovai j.b. Tom Davies, j.b. Viktoras Garbonkus ir j.b. Darius Maurukas (d.).



Lituanicos tunto nauji jūrų jaunieji iš k.: Domas Rašymas, Karis Garbonkus, Liudas Davies, Džiugas Davies ir Kipras Šulminas su vadovais j.b. Tom Davies ir j.b. Viktoru Garbonkumi. Vilijos Garbonkienės nuotrauka



Nuajam jūrų jauniui Domui Rašymui kaklaraištį riša brolis Tom Davies.



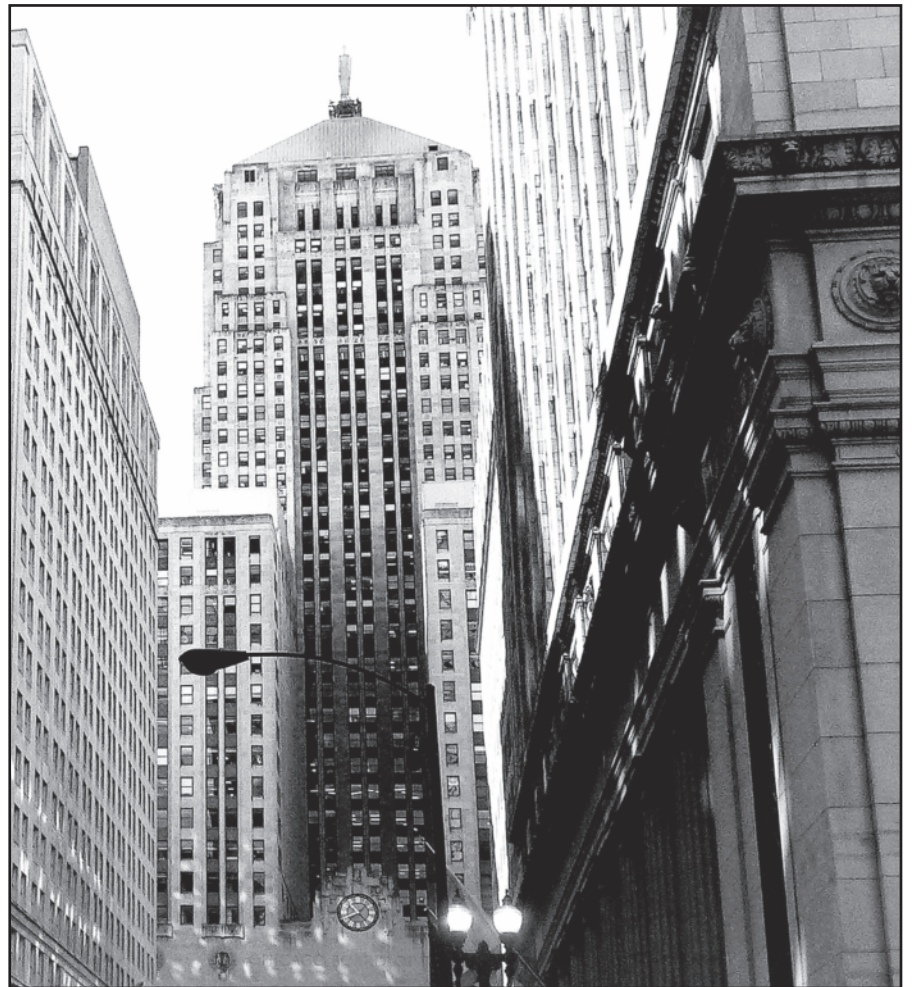
Nauji bebrai iš k.: Adomas Dzerzanas, Mantas Palubinskas, Benas Kavaliauskas, Vygaudas Sruoga. Prano Mauruko nuotr.





Karštymetis.

Chicago Board of Trade nuotr.



Istorinis Čikagos prekybos valdybos (Chicago Board of Trade) pastatas (v.). Dešinėje – federalinis atsargų bankas, kairėje – Wintrust Financial Corporation. Vidos Kuprytės nuotr.

## Čikagos biržos istorija ir šiandieninė veikla

Atkelta iš 1 psl.

Aktyvių verslininkų grupė susirūpino tokiu prekių švaistymu bei kainų svyravimais ir nutarė įkurti Čikagos prekybos valdybą („Chicago Board of Trade“) – dabartinės Čikagos biržos pradininkę. Tuo metu taip pat sukurtas finansinis instrumentas „to-arrive“, kuriuo buvo galima prekiauti biržoje. „To-arrive“ buvo susitarimas tarp pirkėjo ir pardavėjo, įpareigojantis ūkininką už sutartą kainą numatytu laiku ateityje pristatyti grūdus pirkėjui. Tokią finansinę sutartį sudariusiems ūkininkams neberekėjo grūdų vežioti pirmyn ir atgal – užtekdavo vieną kartą sutartu laiku prekę pristatyti pirkėjui. Šio finansinio instrumento atsiradimas sumažino sezoninius kainų svyravimus ir pagyvino rinką.

Iš mažos biržos, kurioje perduodamos sutartys įpareigodavo pristatyti grūdus, Čikagos prekybos valdyba išsivystė į vieną didžiausių pasaulio finansinių institucijų. Šiandien ji priklauso „CME Group“, kuri yra didžiausia išvestinių finansinių priemonių prekybos vieta pasaulyje. Be žemės ūkio produkcijos išvestinių finansinių instrumentų, „CME Group“ taip pat prekiaujama: JAV palūkanų normų ir akcijų, energetikos resursų (naftos, dujų), užsienio valiutos ir metalų išvestinėmis finansinėmis priemonėmis. Čikaga pirmąją pasaulyje pagal prekybos apimtį aukso finansinėmis sutartimis.

Šiandieniniame finansų pasaulyje minėti produktai paprastai naudojami rizikos valdymui ir, žinoma, spekuliacijoms. Pavyzdžiui, jeigu turite nuo naftos kainų žymiai priklausantį verslą, Čikagos biržoje galite įsigyti finansinį instrumentą, kuris apsaugos nuo naftos kainos kilimo.

### Biržos ekonomisto įžvalgos

Pakalbinau vyriausiąją Čikagos



„CME Group“ vyriausiasis ekonomistas Bluford Putnam. Chicago Board of Trade nuotr.

biržos ekonomistą Bluford Putnam. Putnam analizuoja pasaulio finansų rinkas, jis atsakingas už naujų verslo kryptių įžvalgą ir ekonomines prognozes.

Šiandien daugelį domina žema naftos kaina. Ir ar ilgai dar nafta kainuos tiek mažai? Priminsiu, kad 2011–2013 metais naftos barelio kaina siekė apie 100 dol. Antroje 2014 metų pusėje žaliavos kaina staigiai krito ir šiandien tesiekia maždaug 36 dol. už barelį. Nors pastaruoju metu nafta nežymiai pabrangusi, vyraujančios kainos yra žemiausios per pastaruosius 10 metų.

Putnam teigimu, pagrindinė naftos kainos kritimo priežastis – labai reikšmingai išaugusi JAV skalūnų naftos pasiūla. Maždaug 2007–2008 metais JAV bendrovės pradėjo vystyti technologijas, leidžiančias žaliavas iš skalūnų išgauti pigiau. Šiuo metu tokios technologijos bei telkiniai jau normaliai eksploatuojami. Antra (mažiau reikšminga) mažų kainų priežastis – sulėtėjęs Kinijos ekonomikos augimas, dėl

kurio lėčiau vystosi viso pasaulio ekonomika.

Mažą kainą taip pat palaiko maksimaliais pajėgumais išgaunama nafta Saudo Arabijoje ir Irano sugrįžimas į rinką. Apskritai, naftą išgauti šiandien yra pigiau nei bet kada anksčiau ir prie šios naujos realybės turi prisitaikyti naftos versle dirbančios bendrovės. Vyriausiojo biržos ekonomisto prognozėmis, tolimesnėje ateityje nafta neturėtų kainuoti daugiau nei 35–50 dol. už barelį.

Ar tai reiškia, kad reikėtų vengti investuoti į naftos bendroves? Putnam įsitikinęs, jog investuotojai neturėtų jų „apeiti“. Panašu, kad didžiausi šių įmonių akcijų kainų kritimai, kuriuos matėme 2015 metais, jau praeityje. Į kiekvieną naftos versle dirbančią bendrovę reikia žiūrėti atskirai – kaip ji sugeba prisitaikyti prie naujos realybės, jog naftą galima išgauti pigiau. Dalis įmonių prie to jau prisitaikė ir toliau sėkmingai dirba.

Žvelgiant iš ekonomikos augimo perspektyvos, naftos kaina neturėtų nei kilti, nei kristi. Biržos vyriausiojo ekonomisto prognozėmis, pasaulio ekonomika neartėja link recesijos, nors ir nesitikima tokio greito augimo kuris buvo 2003–2006 metais. Ekonomika augs, tačiau lėtai.

### Kaip šiandien vyksta prekyba biržoje?

Esame įpratę matyti besistumdancius ir garsiai šaukiančius biržos prekiautojus. Tačiau skaitmeninė revoliucija neaplenkė ir šio sektoriaus. Net 98–99 proc. visų Čikagos biržos sandorių atliekami ne tradiciškai ant taip vadinamojo parketo, o elektroniškai. Putnam teigimu, elektroninių ir tradicinių sandorių dalis priklauso nuo produkto, kuriuo prekiaujama. Pavyzdžiui, daugiau nei pusė dolerių sandorių vis dar atliekami „ant parketo“.

Čikagos birža veiklą vykdo daugelyje pasaulio šalių. Greičiausiai augantis verslo segmentas – elektroninė prekyba už JAV ribų, kuri lenkia plėtos tempus pačioje Amerikoje. Prekyba ne JAV sudaro maždaug ketvirtį visos Čikagos biržos prekybos apyvartos.

### Istorinis pastatas

Nors šiuo metų laiku kostiumuotus biržos darbuotojus lauke sunku išžiūrėti pro „Northface“ ir „Columbia“ striukes, istorinis Čikagos prekybos valdybos pastatas iš tiesų išpūdingas. Jeigu esate Čikagoje ar planuojate ten būti, šį pastatą galite rasti adresu 141 West Jackson Boulevard. Ir atkreipkite dėmesį į pastato viršų – ten beveik dešimties metrų aukščio derlingumo deivės Cereros skulptūra, menanti Čikagos biržos istoriją.



Čikagos prekybos valdybos pastato detalė – keltuvo durys.





Parengė Dainius Ruzevičius

## SPORTAS

## D. Sabonis dalyvaus NBA naujokų biržoje



D. Saboniui juodą sunkų darbą reikės tęsti ir NBA klubų peržiūrose bei naujokų stovyklose.

Domantas Sabonis pateikė prašymą vasarą dalyvauti NBA naujokų biržoje. Į ją D. Sabonis nebuvo automatiškai įtrauktas, nes jam dar liko dveji metai NCAA.

Apisidrausdamas D. Sabonis nesudarė sutarties su agentu. NCAA žaidžiantys krepšinininkai agentų turėti negali, tad jis galės atsiimti paraišką ir sugrįžti į studentų krepšinį.

Padavęs paraišką, D. Sabonis galės dalyvauti NBA komandų peržiūrose, individualiose ir bendrose NBA klubų treniruotėse. Pasirodęs NBA komandoms, lietuvis galės geriau įvertinti savo galimybes naujokų biržoje.

Jei jos netenkins aukštaūgio, iki gegužės 24-osios jis galės atsiimti paraišką ir naujokų biržoje dalyvauti kitąmet ar dar po dvejų metų.

NBA naujokų birža birželio 23 d. vyks Brooklyne. D. Sabonis yra vienintelis lietuvis, kuriam prognozuojamas šaukimas.

## Sunkus sprendimas

„Gerai pagalvojęs ir pasitaręs su šeima, nusprendžiau baigti karjerą NCAA ir dalyvauti naujokų biržoje, – sakė D. Sabonis. – Tai buvo labai sudėtingas sprendimas, nes Gonzagoje praleidau du beprotiškus metus. Noriu padėkoti treneriams, komandos draugams ir visiems puikiems sirgaliams, kad šią patirtį padarė tokią nuostabią. Gonzaga mane sutiko išskėstomis rankomis. Čia jaučiausi kaip namie. Negaliu būti dar dėkingesnis“.

Vos per du sezonus „Bulldogs“ gretose 19-metis 211 cm ūgio puolėjas pelnė 1 002 taškus ir atkovojo 694 kamuolius, taip Gonzagos komandos metraščiuose pakildamas į aštuntą vietą.

„Domantas yra nuostabus krepšinininkas ir žmogus. Jo požiūris yra neį-

tikėtinas. Jis kasdien eina į treniruotes, atiduoda visas jėgas, be galo stengiasi, o geriausia tai, kad yra labai paklusnus treneriui. Domantas pats prašosi treniruojamas, trokšta tobulėti“, – sužinojęs apie D. Sabonio sprendimą sakė komandos treneris Mark Few.

NBA naujokų biržoje D. Saboniui prognozuojamas 12–20 šaukimas.

D. Sabonis 2015–2016 m. sezoną „Bulldogs“ gretose daugiausiai žaidė kaip vidurio puolėjas, nes traumą sezono pradžioje patyrė pagrindinis „centras“ Przemek Karnowski. Vis dėlto NBA lietuviui numatoma sunkiojo krašto puolėjo pozicija.

Šį sezoną NCAA D. Sabonis rinko vid. 17,6 taško ir atkovojo 11,8 kamuolio, o jo vedama „Bulldogs“ komanda netikėtai pasiekė aštuntfinalį.

## Kurias NBA komandas domina lietuvius?

Atspėti, kurioje komandoje nutūps Domantas – beveik kaip burti iš kavos tirščių. NBA naujokų biržoje visada egzistuoja galimybė, kad komanda šaukimo metu pasirinkt patį geriausiai vertinamą biržos žaidėją, neatsižvelgiant į tai, kokios pozicijos krepšinininko reikia. Bet kurią akimirką kortas gali sumaišyti ir mainai.

Lietuvius gali suintriguoti ir galimybė Toronte išvysti dar vieną tautietį. D. Sabonio pavardė figūruoja pirmojo rato viduryje, o Torontas greičiausiai turės 10–14-ąjį šaukimą ir kaip tik Jonui Valančiūnui į kompaniją gali ieškoti būtent sunkiojo krašto arba vidurio puolėjo.

Galimų karjeros stotelių daug. Kaip ir konkurentų sunkiojo krašto puolėjo pozicijoje. D. Sabonis tik pakėlė savo akcijas puikiai pasirodydamas NCAA „Kovo beprotyste“. Pastangų ir aistros darbui Domantui tikrai netrūksta. Bet kaip ir visose loterijose, puolėjui prireiks sėkmės.

## M. Armalis pasirašė sutartį su „Sharks“

Manantas Armalis pateko į stipriausią ledo ritulio lygą pasaulyje. San Jose „Sharks“ klubas nutarė pasirašyti sutartį su Lietuvos rinktinės vartininku, kuris garsėja ne tik dėl puikių gebėjimų aikštėje, bet ir išvaizdos.

23 metų M. Armaliu NHL klubai domėjosi jau kurį laiką. Apie lietuvi galvojo ir Toronto „Maple Leafs“ komanda.

M. Armalis yra vienas pagrindinių Lietuvos rinktinės vartų sargų nuo 2008 metų, kai dar būdamas penkiolikos debiutavo aštuoniolikmečių rinktinėje.

Visą savo ligšiolinę karjerą Plunge gimęs M. Armalis praleido Švedijoje. Į šią Skandinavijos šalį būsimo vartininkas persikėlė kartu su orientacinio sporto mėgėjais tėvais, kai jam buvo keturi mėnesiai.

Leido ritulininko karjerą jis pradėjo 2007–2008 metų sezoną „Djurgardens“ šešiolikmečių komandoje, vėliau

atstovavo „Mora“ jaunimo komandai. Praėjusių metų gruodį M. Armalis sudarė dvejų metų sutartį su Stokholmo „Djurgardens“ vyrų komanda. Per savo karjerą jis taip pat vilkėjo „Soderhamn/Ljusne“, „Borlange“ ir „Tranas“ marškinėlius.

Prieš keletą metų išvaizdus žemaitis yra ragavęs modelio duonos. Įdomus faktas: ledo ritulininkas yra pirmasis lietuvis, žengęs Milano mados savaitės podiumu.

M. Armalis bus vos trečiasis lietuvis, pravėręs stipriausios planetos ledo ritulio lygos duris. Prieš tai NHL yra rungtyniavę tik Darius Kasparaitis ir Dainius Zubrus.

„Sharks“ klube nuo praėjusių metų rungtyniauja ir D. Zubrus, tačiau 37-erių veterano sutartis baigiasi po šio sezono. „Rykliai“ šiemet pateko į NHL atkrintamąsias ir aštuntfinalyje susitiks su „Los Angeles Kings“ ledo ritulininkais.



M. Armalis (d.) ir San Jose „Sharks“ klubo generalinis vadybininkas Doug Wilson po sutarties pasirašymo sukirto rankomis.

## Kylanti žvaigždė: plaukikas S. Bilis įvykdė du olimpinis normatyvus

Lietuvos rinktinės narys Simonas Bilis balandžio 10 d. Toronte (Kanada) įvykdė olimpinį „A“ normatyvą ir 50 m laisvuju stiliumi nuotolyje.

Jau parengiamuosiuose „Canadian olympic & para-swimming trials“ plaukimuose Panevėžio „Žemynos“ plaukimo mokyklos auklėtinis, šiuo metu studijuojantis North Carolina (NC) State University, atplaukė pirmas (22,23 sek.), pagerindamas savo asmeninį rekordą ir viršydamas Rio de Janeiro olimpinį žaidynių „A“ lygio normatyvą.

Finaliniuose plaukimuose Lietuvos plaukikas plaukė dar greičiau – 22,10 sek. ir pasiekė geriausią rezultatą tarp visų šioje rungtyje dalyvavusių plaukikų.

Lietuvos rekordas 50 m laisvuju stiliumi nuotolyje vis dar priklauso Raimundui Mažuoliui – 22,08 sek. pasiektas dar 1994 metais.

Balandžio 8 d. S. Bilis 100 m laisvuju stiliumi rungties atrankoje nuotolį įveikė per 48,64 sek., pagerino Lietuvos rekordą ir taip pat įvykdė Rio de Janeiro

olimpinį žaidynių „A“ normatyvą.

S. Bilis, atstovaudamas NC State University, prieš dvi savaites laimėjo 1 aukso, 4 sidabro ir 1 bronzos apdovanojimą pagrindinėse JAV NCAA varžybose bei buvo pripažintas geriausias NCAA Atlanto pakrantės konferencijos plaukiku.



Lietuvos plaukikas S. Bilis Kanadoje vykusiose varžybose įvykdė du olimpinis normatyvus.



## Amerikoje auga dar viena plaukimo žvaigždutė

**D**ainoras Lukas „Savaitraštyje Kaunui“ rašo, kad California State University, Fresno studentai ir dėstytojai tikisi, jog kaunietė Ugnė Mažutaitė bus pirmoji šio universiteto plaukikė, patekusi į olimpiadą. Ugnė yra viena talentingiausių Lietuvos plaukikių. Į JAV ji atvyko tik prieš keletą mėnesių, ir praėjusių metų pabaigoje vykusiame atvirame JAV žiemos plaukimo čempionate jau pagerino du šalies rekordus. Moterų 100 metrų plaukimo nugara atrankoje Fresno universitetui atstovaujanti 18-metė kaunietė atkarpą įveikė per 1 min. 2,62 sek. ir pagerino nuo 2009 m. Rugilei Mileišytei priklausiusį Lietuvos rekordą (1:02,72).

Baltijos valstybių plaukimo čempionate Kaune 200 metrų nugara kvalifikaciniuose plaukimuose U. Mažutaitė įvykdė olimpinį „B“ normatyvą (2:13,19). Ankstesnis Lietuvos rekordas, kuris taip pat priklausė U. Mažutaitėi, buvo 2 min. 14,08 sek. Pasiekusi „B“ normatyvą mergina priartėjo prie olimpiados, tačiau jai reikia savo plaukimo laiką sutrumpinti dar beveik 3 sekundėmis. Dabartinė jos trenerė Jeanne Fleck mano, kad Ugnė turi galimybių. „Ji jau dabar yra daug greitesnė, nei mes tikėjomės“, – sako trenerė.

Kauno plaukimo mokyklos auklėtinė Ugnė pirmą kartą Lietuvos moterų rekordą 200 metrų nugara pagerino būdama 14 metų. Ugnės mėgstamiausia distancija yra 200 metrų nugara. Mergina plaukia ir trumpesnes distancijas – 50 ir 100 metrų. Retkarčiais dalyvauja estafetinių varžybose, plaukia 800 metrų laisvu stiliumi.

JAV U. Mažutaitė nori ne tik treniruotis, bet ir baigti aukštąją mokyklą. Mergina buvo išsiuntusi laiškus

kelių universitetų treneriams, ją pasirinko trenerė J. Fleck. „Žinojau, kad vienas mūsų konkurentų, San Diego State University, taip pat norėjo jos. Mes turėjome pinigų savo kelionių biudžete, todėl nutariau jos nelaukti, o pati vykti į Lietuvą“, – pasakoja trenerė.

Atvykusi į Kauną amerikietė sužinojo, kad Ugnė seka savo senelių ir tėvų pėdomis. Nuo penkerių metų ją treniravo močiutė, vėliau – mama. U. Mažutaitės seneliai Zita Užkuraitė-Bičkauskienė ir Romas Bičkauskas yra buvę žinomi plaukikai, Lietuvos čempionai ir rekordininkai. Ugnės mama Rasa Mažutaitienė – taip pat buvusi plaukikė, kandidatė į sporto meistrus, dabar trenerė. Sportininkės tėvas Šarūnas Mažutaitis – plaukimo sporto meistras, jis Sydnejaus olimpiadoje buvo Lietuvos plaukimo rinktinės treneris. Ugnė, plaukdamas 200 metrų nugara, tapo Lietuvos čempione 2013–2015 m. Prieš 40 metų jos močiutės sesuo Birutė Užkuraitė-Statkevičienė taip pat trejus metus iš eilės (1973–1975 m.) buvo nepralenkiama šioje rungtyje. Kita močiutės sesuo – Dalė Užkuraitė-Krasauskienė yra buvusi Lietuvos čempionė ir rekordininkė.

„Jaučiausi pamaloninta, kad trenerė dėl manęs atvyko tokį kelią. Aš visada svajojau išvykti į Kaliforniją“, – sako Ugnė. Per keletą mėnesių talentinga sportininkė priartėjo prie rezultatų, kurie jai tiesia kelią į olimpiadą. „Ją lengva treniruoti. Ji daro dalykus, kurių anksčiau nebandė, ir matau, kad tai padeda“, – pastebi trenerė J. Fleck.

Ugnės tėvas, Kauno plaukimo mokyklos direktorius Š. Mažutaitis mano, kad Ugnės gyvenime reikėjo viską keisti iš esmės, nes „aplinkui – dėdės ir te-



Ugnė Mažutaitė

Asmeninio albumo nuotr.

tos plaukikai, visi nori patarti, pamokyti. Žinoma, visi linki tik gero, bet kai aplink sukiojasi devynios auklės, vaikas lieka be galvos“. Tėvas palaiko dukros pasirinkimą mokytis JAV. Ugnėi buvo pasiūlyta treniruotis pas University of Southern California dirbantį Julijos Jefimovos trenerį Dave Salo, tačiau tam dar reikėjo pagerinti rezultatus. Kai J. Jefimova buvo sugauta vartojusi dopingą, Ugnė pasakė, kad ten nevažiuos.

„Kai į Lietuvą atvykusi Fresno universiteto trenerė papasakojo apie savo patirtį, supratome (ji dalyvavo Atėnų olimpinėse žaidynėse), kad Ugnė pateks į geras rankas“, – sako Š. Mažutaitis. Kauno plaukimo mokykloje dirbanti Ugnės mama ir jos trenerė R. Mažutaitienė sako, kad JAV „sudarytos geros treniruotės sąlygos, universitetas stengiasi dėl savo plaukikų. Ugnė svajojo apie Ameriką“. Mama neabejoja, kad pasiekimai JAV yra gero įdirbio Lietuvoje rezultatas. „Ji Kaune gavo gerus pagrindus, įpratę prie didelių krūvių. Jai dabar sunku – keliasi kasdien

5 val. ryto, treniruojasi, paskui eina į paskaitas, o vėliau vėl treniruojasi“, – sako R. Mažutaitienė. Ugnė dabar yra pirmaujanti universiteto komandos plaukikė, sutaria su trenere. O tai labai svarbu.

„Universitete jos laukia 4 metai griežtos tvarkos, kaip armijoje, bet ji ištvers. Per dieną nuplaukti 10 km nėra labai lengva, tačiau Ugnė niekada nepasiduoda. ...Duodu 90 proc. garantiją, kad ji pateks į olimpiadą. Jei neįvykdys 'A' normatyvo, reikia tikėtis, kad Tarptautinė plaukimo federacija jai skirs vietą“, – viliasi Š. Mažutaitis.

Ugnėi pavyzdys yra bičiulė Rūta Meilutytė. Su Rūta artimai bendraujanti Ugnė neslepia, kad žavisi savo draugės pasiekimais. Ugnė kartą lankėsi Plymouth College Anglijoje. Ten ji pamatė, kaip intensyviai treniruojasi jos bendraamžė ir viena garsiausių pasaulio plaukikių. 2013 m. liepą Lenkijoje vykusiame Europos jaunių čempionate U. Mažutaitė laimėjo antrą vietą, 200 metrų rungties nugara finale įveikusi per 2 min. 14,28 sek.

## Boksininkas E. Kavaliauskas Las Vegase pratęsė įspūdingą pergalių seriją

**B**alandžio 9 d. Las Vegase rengtame profesionalaus bokso vakare eilinę pergalę iškovojo Egidijus Kavaliauskas. Visus aštuonis raundus trukusioje kovoje 27-erių Lietuvos kovotojas nugalėjo šešeriais metais jaunesnį vokiečių Deniz Ilbay.

E. Kavaliauskas per visą savo profesionalo karjerą laimėjo visas trylika kovų, o net vienuolika iš jų pasiekė nokautais.

2014-aisiais IBO ir WBO organi-

zacijų pasaulio jaunių pusvidutinio svorio kategorijos čempionu tapęs D. Ilbay iki dvikovos su E. Kavaliausku buvo laimėjęs visas 15 kovų, iš kurių aštuonias nokautais.

Lietuvis iki paskutinės akistatos net vienuolika pergalių iš eilės buvo pasiekęs nokautais. Nors šios serijos jam pratęsti nepavyko, teisėjai pastebėjo E. Kavaliausko pranašumą ir rezultatu 80:72 pergalę įskaitė Lietuvos boksininkui.

## Paaškėjo ALTL pusfinalių kovos

**A**merikos lietuvių tinklinio lygos (ALTL) čempionate balandžio 10 d. sužaistos kėtvirtfinalio rungtytės, po kurių kelialapius į pusfinalius iškovojo „Atlantic Express“, „Panevėžio“, „Gubernijos“ ir „Šiaulių“ komandos. Šios komandos tokia eilės tvarka išsidėstė ir po reguliariojo sezono varžybų.

ALTL čempionų titulą ginantys „Atlantic Express“ tinklininkai praėjusį sekmadienį nesunkiai, rezultatu 3:0 (25:16, 25:18, 25:11) nugalėjo „Pilėnų“ komandą ir pirmieji užsitikrino vietą ALTL pusfinalyje. Čia rungtytės ir „Panevėžio“ tinklininkai, kurie tokiu pat rezultatu 3:0 (25:18, 25:15, 25:19) įveikė ALTL naujokę „Lockport“ ko-

mandą.

Kur kas sunkiau kelią į pusfinalį prasiskynė „Šiaulių“ tinklininkai, kurie rezultatu 2:1 (25:17, 16:25, 25:15) nugalėjo „Nemuno“ komandą.

Lengviausiai tarp keturių geriausių ALTL komandų pateko „Gubernijos“ tinklininkai, kuriems pergalė rezultatu 3:0, į varžybas neatvykus „BG Team“ komandai, įskaityta be žaidimo.

ALTL pusfinalių rungtytės bus žaidžiamos balandžio 24 d., sekmadienį: 6 val. v. rungtytės „Atlantic Express“ – „Šiauliai“, o 7 val. v. kitame pusfinalyje žais „Panevėžys“ ir „Gubernija“. Prieš tai 4 val. p. p. dėl 5–8 vietų kovos „Pilėnai“ – „Nemunas“, 5 val. p. p. „Lockport“ – „BG Team“.

## Prasidės ČLKL pusfinalių kovos

**Č**ikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) čempionate balandžio 9–10 dienomis sužaistos kėtvirtfinalių rungtytės, kuriose komandos tarpusavyje susitiko po du kartus.

1–2 vietas reguliariajame sezone iškovojusios „Radviliškio“ ir „Juodkrantės“ komandos į ČLKL pusfinalius pateko be kovos, o kitos keturios pajėgiausių ČLKL komandų grupės komandos dėl patekimo į „Final Four“ turnyrą žaidė kėtvirtfinalio rungtytės. Jų nugalėtojomis tapo ir į pusfinalius pateko „Švyturio“ ir „Atleto“ komandos.

Praėjusio ČLKL sezono bronziniai prizinininkai „Švyturio“ krepšinininkai ir vėl tęs kovą dėl medalių: kėtvirtfinalyje „Švyturys“ dukart (87:82 ir 73:68) nugalėjo ČLKL senbuvę „Lituanicos“ komandą.

Pirmame susitikime „Švyturį“ į pergalę vedė Andrius Šimulis – 28 taškai, Lukas Žebrauskas – 21, o antrame susitikime pasižymėjo tas pats L. Žebrauskas – 17 taškų, Edvins Presniakovas – 16 ir komandos legionierius Julian Scot – 16.

„Lituanicos“ komandai 30 taškų pelnė Paulius Riškus, 22 – Dee Purnell, 20 – Šarūnas Skadas, o atsakomajame susitikime D. Purnell pelnė 19 taškų, Š. Skadas – 16.

Žymiai lengviau į pusfinalį prasi-

brovė ČLKL senbuvė „Atleto“ komanda, kuri dukart – 85:75 ir 77:43 nugalėjo „Stumbro“ krepšinininkus.

Nugalėtojams pirmose rungtytėse Graylin Smith pelnė 28 taškus, Modestas Masilionis – 22, o antrame susi-



tikime pasižymėjo Elonas Marčiauskas – 22 taškai, G. Smith – 20. „Stumbro“ gretose pirmose rungtytėse pasižymėjo net 35 taškus pelnęs Juozas Balčiūnas, o paskutinėse sezono rungtytėse tik vienintelis Sigita Kazlauskas savo komandai surinko dviženklį taškų skaičių – 11.

ČLKL pusfinalių rungtytės („Radviliškis“ – „Švyturys“ ir „Atletas“ – „Juodkrantė“) bus žaidžiamos balandžio 23–24 dienomis. Pilną varžybų tvarkaraštį galima rasti internete – www.clkl.net.





Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA IR PASAULIS

## Vėl įsiveržta į Seimo internetinį puslapį

**Vilnius** („Draugo“ info) – Balandžio 12 d. programišiai vėl įsiveržė į Seimo interneto svetainę, buvo dingęs interneto ryšys.

Apie 11 val. r. tinklalapis ir internetas vėl ėmė veikti, bet tik Lietuvoje – užsieniui ji dar nebuvo pasiekiamas. Nacionalinis kibernetinio saugumo centras (NKSC) aiškina, kokios buvo sutrikimo priežastys. Atkreipiamas dėmesys, kad atnaujinus Seimo svetainės prieinamumą užsienyje, netrukus vėl sulaukta programišių atakos.

Seimo puslapis pradėtas atakuoti šeštadienį, balandžio 9 d., 5 val. p. p. NKSC teigia sekmadienį situaciją suvaldęs ir pritaikęs apsaugos priemones, kad tinklalapis veiktų, tačiau pirmadienį sutrikimų vėl neišvengta.

Tai buvo DDoS atakos – kai tuo pat metu siunčiama daugybė užklausų iš

įvairių interneto taškų. Atakos vykdytos iš mažiausiai 10 tūkst. kompiuterių, esančių visuose žemynuose.

Balandžio 11 d., pirmadienį, Seime vyko pasaulinis Krymo totorių susitikimas. Jis transliuotas internetu – iš pradžių tinklalapio darbas sutriko, vėliau transliacijos perkeltos ir buvo pasiekiamos kitu interneto adresu, apie tai buvo informuoti ir užsienio vartotojai. Ekspertai mano, kad ši ataka susijusi su Krymo totorių renginių, kuris labai siutina Rusiją. Antadienį parlamentarai priėmė rezoliuciją dėl šiurkštaus ir sistemingo totorių teisių pažeidimo Rusijos aneksuotame Kryme.

Lietuvos kriminalinės policijos biuras balandžio 12 d. pradėjo ikiteisminį tyrimą po įvykių kibernetinių išpuolių prieš Seimo interneto tinklalapį.

## VRK priima rinkimų dokumentus

**Vilnius** (LRT.lt) – Vyriausioji rinkimų komisija (VRK) nuo balandžio 11 d. priima Seimo rinkimų kampanijos dalyvių dokumentus.

Tik registruoti dalyviai galės dalyvauti rinkimuose, jiems leidžiama rinkti aukas politinei kampanijai, atidaryti specialias sąskaitas, iš kurių bus apmokamos visos išlaidos, leidžiama vykdyti rinkimų agitaciją. Oficialiai

Seimo rinkimų politinė kampanija prasidėjo praėjusį šeštadienį.

Rinkimai šiemet vyks spalio 9 d. Šių Seimo rinkimų naujovė – po Konstitucinio Teismo išaiškinimo buvo panaikintos vienmandačių apygardų ribos, suvienodinant jų dydžius, todėl kas penktas rinkėjas balsuos naujoje apygardoje.

## Lietuva sudarė „Savčenko sąrašą“

**Vilnius** (ELTA) – Migracijos departamentas balandžio 11 d. sudarė 46 asmenų iš Rusijos ir Ukrainos sąrašą, kuriems bus draudžiama atvykti į Lietuvą.

Atsižvelgiant į Ukrainos siūlymus, sąrašas neviešinamas. Jis sudarytas iš asmenų, prisidėjusių prie baudžiamųjų bylų kėlimo ir svarstymo ukrainiečių karo pilotai Nadijai Sav-

čenko, režisieriui Olegui Sencovui ir pilietinių teisių aktyvistui Aleksandru Kolčenko.

Lietuva yra pirmoji Europos Sąjungos (ES) šalis, sudariusi tokį sankcijų sąrašą. Tikimasi, kad Vilniaus žingsnis paskatins ir kitas šalis sekti Lietuvos pavyzdžiu.

Kovo pabaigoje panašų sankcijų sąrašą sudarė ir Ukraina.

## Lietuvoje – E. Degas darbai

**Kaunas** (Savivaldybės info) – Kauno rajono muziejuje, Raudondvaryje, veikia prancūzų menininko Edgaro Degas ofortų paroda. Jo darbai Lietuvoje rodomi pirmą kartą.

Raudondvario erdvėse eksponuojama daugiau nei 30 E. Degas kūrinių, kuriuose vaizduojamos baleto šokėjos teatro užkulisiuose. Artimam draugui rašytojui ir libretistui Alėvy sukūrus veikalą „La Famille Cardinal“, E.

Degas sumanė jį iliustruoti. Sukūręs monotipijų tikėjosi, kad draugas jas panaudos, tačiau taip neįvyko. Jos buvo rastos po menininko mirties.

E. Degas sukurtos iliustracijos knygai „La Famille Cardinal“ leidžia pažvelgti į prancūzų visuomenę, Paryžiaus gatves ir naktinį gyvenimą per impresionisto meistro kūrybą. Paroda Kauno rajono muziejuje veiks iki liepos pradžios.

## Lietuvą smukdo korupcijos lygis

**Vilnius** (BNS) – Lietuvoje demokratijos lygis aukštesnis nei Vengrijoje, Slovakijoje, Rumunijoje ir Bulgarijoje, bet žemesnis nei Estijoje ir Latvijoje, teigia Jungtinių Valstijų nevyriausybinių organizacijų „Freedom House“.

Paskelbtoje kasmetinėje ataskaitoje apie pokomunistines Europos ir Eurazijos šalis Lietuva kartu su Lenkija dalijasi penktą ir šeštą vietas tarp 29 valstybių. Aukščiausias vertinimas atiteko Estijai, žemiausiais – Uzbekistanui.

Be Estijos ir Latvijos (3), Lietuvą taip pat aplenkė Slovėnija (2) ir Čekija (4).

Ukrainai teko 18-a vieta, Rusija atsidūrė 23-ioje pozicijoje, Baltarusija liko 26-a.

Ataskaitoje nurodoma, kad Lietuvą labiausiai smukdo korupcijos lygis.

Tyrimo metu vertintas rinkimų procesas, pilietinė visuomenė, nepriklausoma žiniasklaida, centrinės ir vietos valdžios demokratiškumas, teisiųjų institucijų veikla ir korupcija.

## Talibanas skelbia pavasarinį puolimą

**Kabulas** (ELTA) – Radikalus islamo Talibanas skelbia pradėjęs savo pavasarinį puolimą. Išplatintame pareiškime teigiama, kad jis pradėtas balandžio 12 d. 5 val. r. (vietos laiku). Tikslas esą yra „likusių teritorijų išlaisvinimas iš priešų rankų“. Bus rengiamos „plataus masto atakos prieš priešų pozicijas visoje šalyje, savžiudiški išpuoliai, žudomi priešų vadai

urbanistiniuose centruose“.

Talibai priešais laiko pirmiausia JAV ir NATO karių, kuriuos vadina okupantais, taip pat Afganistano vyriausybę ir kariuomenę.

Talibanas pabrėžia, kad kovotojams duotas nurodymas saugoti civilius ir civilinę infrastruktūrą. Civiliams esą baimintis nereikia.

## Zikos virusas pavojingesnis, nei manyta

**Washingtonas** („Draugo“ info) – Jungtinių Amerikos Valstijų visuomenės sveikatos specialistai pripažino, kad Zikos virusas yra pavojingesnis, nei manyta anksčiau, ir gali paveikti šalį labiau, nei prognozuota.

Manoma, kad uodai, kurie platina virusą, gali pasiekti daugiau valstijų. Prezidentas Barack Obama yra paprašęs Kongreso beveik 2 mlrd. do-

lerių kovai su šiuo virusu. Sveikatos specialistai prašo nedelsti, skiriant finansavimą, nes jis būtinas išsamiems Zikos tyrimams.

Viruso protrūkis, sukeltantis kūdikių apsigimimus, prasidėjo beveik prieš metus Brazilijoje. Jis išplito Vidurio ir Pietų Amerikoje. Pavienių atvejų nustatyta Europos ir kitose pasaulio šalyse.

## Popiežius lankysis Kaukaze

**Roma** (Vatikano radijas) – Pranešama, kad popiežius Pranciškus rudenį lankysis Azerbaidžane ir Gruzijoje. Vizitas turėtų įvykti rugsėjo 30 d. arba spalio 2 d.

Pastaruoju metu tarp Azerbaidžano ir Armėnijos susidarė įtempta situacija. Padėtis Kalnų Karabacho konflikto zonoje smarkiai susikomplicavo naktį į balandžio 2-ąją. Prasidėjo mūšiai, per kuriuos buvo naudojama aviacija ir artilerija. Šalys kaltina viena kitą pažeidinėjant paliaubas

palei sąlyčio liniją.

Abiejose šalyse, kurias ketina aplankyti popiežius Pranciškus, gyvena labai mažai Romos katalikų. Azerbaidžane beveik 95 proc. tikinčiųjų sudaro musulmonai, o per 80 proc. gruzinų yra stačiatikiai.

Pastarąjį mėnesį Vatikanas paskelbė, kad birželio 24–26 dienomis popiežius Pranciškus lankysis Armėnijoje, kurioje taip pat gyvena tik kelias Romos katalikų.

## Atsistatydino Ukrainos premjeras

**Vilnius** (Bernardinai.lt) – Ukrainos premjeras Arsenijus Jacenjukas pareiškė atsistatydinantis iš pareigų. Savo atsistatydinimo priežastimi premjeras įvardijo „dirbtinai sukurtą krizę“.

Reaguodamas į premjero atsistatydinimą, Ukrainos prezidentas Petro Porošenka pareiškė tikintis, kad jau netrukus bus sudaryta nauja parlamentinė koalicija.



Iki neįtikėtinų populiarumo žemumų nusiritęs premjeras atsistatydino. zw.lt

## Pablogėjo ukrainietės N. Savčenko sveikata

**Kijevas** (LRT.lt) – Ukrainos pilotės Nadeždos Savčenko advokatas Nikolajus Polozovas po susitikimo su savo ginamąja pranešė, kad ji toliau tęsia bado akciją, o jos sveikata yra žymiai pablogėjusi.

Kalėjimo, kuriame laikoma N. Savčenko, darbuotojai siūlo jai gultis į lignonę, tačiau ji atsisako ir toliau tęsia bado streiką. Ji yra pasirengusi pereiti nepriklausomos gydytojų komandos iš Ukrainos ar Vokietijos pa-

tikrinimą, tačiau N. Polozovo teigimu, „šis variantas kol kas neturi jokios pozityvios krypties“.

N. Savčenko advokatai dar iki jos nuteisimo 22 metams pradėjo derėtis dėl pilotės iškeitimo į du sulaikytus Rusijos pareigūnus, įtariamus terorizmu. Kovo pabaigoje Rusijos prezidento administracijos vadovas Sergejus Ivanovas neatmetė galimybės, kad toks pasikeitimas yra įmanomas.

## Parduoda buvusio diktatoriaus brangenybes

**Bukareštas** (ELTA) – Rumunijos aukcionų namai „Artmark“ surengs buvusiam komunistų eros diktatoriui Nicolae Ceausescu ir jo žmonai Elenai priklausiusių diplomatinių dovanų ir kitų brangenybių aukcioną.

N. Ceausescu Rumuniją geležiniu kumščiu valdė nuo 1965 iki 1989 metų. Prieš komunistų partiją kovoję revoliucionieriai diktatoriaus ir jo žmonos Elenos egzekuciją surengė 1989 metais.

Tarp aukcione parduodamų daiktų yra iš elnių ragų pagamintos pieš-

tukinės ir miniatiūrinis modelis namų, kuriuose užaugo diktatorius. Aukcione taip pat parduodami Elenos bateliai. Pradinė poros batelių, parduodamų kartu su derančia rankine, kaina yra 500 eurų.

Balandžio 19 d. „Artmark“ rengiamame aukcione pirkėjai galės įsigyti komunistų medalių ir kitų daiktų iš N. Ceausescu valdymo laikų. Anksčiau „Artmark“ pardavė N. Ceausescu priklausiusius leopardo kailį, sidabrinius balandžius ir bronzinį jaką.



## VERSLO NAUJIENOS

## 9 būdai privilioti klientus

Verslininkai dažnai atsistoja ant visų įmanomų grėblių ir vėjais paleidžia savo ir taip jau nedidelius reklamai skirtus biudžetus. Pavyzdžiui: kurdami internetinę svetainę pirmiausiai ją padaro neskoningą ir nykią, o paskui užpildo brangios reklamos nuorodomis. Vėliau stebisi, kodėl pinigai išleisti, o naudos – jokios.

Kad internetinė reklama būtų sėkminga jūsų nedideliame neinteretiniame versle reikia laikytis tam tikrų veiksmų algoritmų.

**SEO (paieškos aktyvinimas ir tinklalapio populiarinimas)**

„Google“ išsiskyręs nepradės kreipti paieškas į jūsų tinklalapį. Jei nieko nedarysite, šitai iš viso niekada neįvyks. Tačiau jei rimtai užsiimsite tinklalapiu, po metų – kitų galite pasiekti rezultatą. Pradžioje – pagal reikalus užklauskas (kelių dešimčių ar šimtų per mėnesį), vėliau – ir rimtesnes. Tai tikrai nebrangus ir dažnas kanalas, bet verta atsiminti, kad paieškos spustelėjimai internete 12 kartų dažnesni nei socialiniuose tinkluose. Ko nors ieškodami žmonės pirmiausiai lankosi paieškų sistemose. Šis įprotis išliks dar ilgai. Jei jums sekasi išsikvoti palankesnę vietą paieškų sistemoje, kiti pateikiami būdai bus tik maloniu, tačiau nebūtinu jūsų veiklos pajūvairinimu.

Įsitinkite, kad jūsų tinklalapis išties veikia ir padeda jums parduoti prekes ar paslaugas, pritraukti klientus. Skirkite lėšų kontekstinei reklamai (t.y. reklamai pagal puslapio turinį) paieškos sistemoje. Ką ko ypač originalaus ir brangaus kurti neverta. Svarbu įvesti reikalingus raktinius žodžius. Pažiūrėkite, kaip tai padarė konkurentai ir spęskite, ką norėtumėte išvysti tokioje reklamoje būdamas pats potencialiu klientu.

Problema: kaip įsitikinti internetinės reklamos efektyvumu, jei prekiaujate ne internete? Pabandykite pasiūlyti išankstinę registraciją internete. Jūsų kontekstinė reklama gali turėti nuorodą į registraciją. Užsiregistravę klientai galės jūsų prekes įsigyti su nuolaida. Jei iš 500 apsilankusių svetainėje pirkto 10 – vadinasi, mažiau nei 2 procentai lankytojų tapo pirkėjais. Žinoma, svetainę reikia tobulinti. Viena iš galimybių – rasti šabloną [TemplateMonster.com](http://TemplateMonster.com) svetainėje ir pritaikyti jį savo verslui.

Užsakykite SEO auditą. Rekomendacijas patikėkite įgyvendinti patikimiems profesionalams.

**Lojalios auditorijos formavimas**

Nepaleiskite kliento ar svetainės lankytojo, kol neturėsite jo el. pašto adresu. Viliokite nuolaidomis, privilegijomis ir lojalumo kortelėmis. Nuolatinis pirkėjas, kuris jus dar ir re-

komenduoja – tai aukso gysla.

Būtinai paklauskite ar sutinka gauti jūsų elektroninius pranešimus. Tokiu būdu apsidrausite nuo galimybės būti apkaltintiems brukalo siuntinėjimu.

Reguliariai elektroniniu paštu siųskite vertingus pasiūlymus. Tai gali būti paprastas tekstas: užsiregistravusiems mūsų svetainėje „nuo tos iki tos dienos“ siūlome 50 procentų nuolaidą prekei ar paslaugai. Nepamirškite nuorodos į jūsų svetainę. Laiške turėtų būti nuoroda atsiskyti elektroninių pranešimų.

Nesiuntinėkite pernelyg dažnai. Kassavaitiniai pasiūlymai – tai jau per daug. Neskambinkite ir nesiųskite SMS – pagarsėsite įkyruoliu.

Skatinkite pakartotinai perkantčius ir jus rekomenduojančius klientus.

**Paieškų sistemų žemėlapias**

Paieškos sistemos būtinai parodo greta esančius objektus, jei ieškoma ko nors, turinčio fizinį adresą. Daugelis iš karto ieško reikalingo objekto žemėlapyje. „Google“ ir ar kuri kita paieškos sistema turi panašius žynus, kuriuose galima užsiregistruoti jų žemėlapyje. Jei norite daugiau pirmenybių – būti matomais pirmiausiai, pažymėtais žvaigždute ir pan., už tai reikės papildomai mokėti.

Nepamirškite skatinti klientų atsiliepimus. Daugelis kompanijų už atsiliepimus atsilygina papildomomis privilegijomis.

**Kontekstinė reklama**

Tai – puikus būdas greitai sukurti tikslinį kanalą ir kompensuoti internetinės prekybos praradimus, kol vyksta tinklalapio populiarinimas. Tačiau tai ir garantuotas būdas akimirksniu netekti reklamai skirto biudžeto, neįgijus nė vieno kliento.

Daugelis internetinės reklamos agentūrų siūlo verslininkams mokėti fiksuotą mokesį paieškos sistemų administratoriams. Bet jei jūsų reklamos biudžetas nedidelis, vargu ar sudominsite.

**Reklama pagal gyvenamąją vietą**

Jei jūsų verslas orientuojasi į spontaniškus pirkimus arba yra geografiškai susijęs su vartotoju (restoranai, sveikatingumo kompleksai) galima išbandyti reklamą „Facebook“ tinkle pagal gyvenamąją vietą. Tam pakanka nesuklysti nustatymuose ir apibrėžti reklamos sklaidą tarp gyvenančių 1 kilometro spinduliu arba galinčių pas jus atvykti per 20 minučių.

Parengta pagal „Verslas.in“

## Kinija didina investicijas į JAV ekonomiką

Tiesioginės investicijos iš Kinijos į Jungtinių Valstijų ekonomiką šiemet turėtų pasiekti naujas aukštumas, nes 2016-ųjų pradžioje paskelbta apie naują susitarimų bangą. Vis dėlto ekspertai nurodo, kad sandorių aktyvumas jau smunka, nes politikai ir reguliavimo institucijos griežčiau tikrina sandorių su Kinija detales.

Manoma, kad 2016 metais JAV Kinijos įmonės turėtų investuoti 20–30 mlrd. JAV dolerių – daugiausiai lėšų regionas gaus už perkamas ar sujungiamas įmones.

Pernai Kinijos investicijos taip pat

buvo pasiekusios rekordinius 15 mlrd. JAV dolerių, 2014-aisiais rodiklis sudarė 11,9 mlrd. JAV dolerių. Antrąją stambiausią pasaulio ekonomiką laikoma Kinija yra į JAV investavusi nedaug, palyginti su tokių šalių, kaip Didžioji Britanija, Japonija ar kitų išsivysčiusių valstybių, skirtomis lėšomis. Tiesa, kasmet skiriamas pinigų srautas auga: Kinija atsisako investicijų į žaliavų turtingas valstybes, nes Pekinas siekia šalies ekonomiką nukreipti į technologijas, paslaugų sferą, kelti vartojimą vidaus rinkoje.

ELTA

## Lietuvos bankai moka baudas

Didžiausi Lietuvos bankai SEB ir „Swedbank“ sumokėjo baudas už didesnius nei leidžiama kai kurių tarptautinių pervedimų įkainius. DNB bankas pats pašalino pažeidimą, todėl jis buvo išspėtas. Du pirmieji bankai sumokėjo po 4 488 eurus.

Lietuvos bankas nustatė, kad SEB, „Swedbank“ ir DNB pažeidė Europos Sąjungos (ES) teisę dėl tarptautinių pervedimų – bankai už pervedimus Švedijos kronomis taikė 1,45-4,34 euro di-

desnius įkainius nei leidžiama, o SEB ir „Swedbank“ – ir Rumunijos lėjomis.

Pagal ES teisę bankai už pervedimus eurais tarp Europos ekonominės erdvės (EEE) valstybių privalo taikyti tokį patį įkainį, kaip ir už vietinius mokėjimus. Operacijos Švedijos ir Rumunijos valiutomis tarp EEE šalių negali būti brangesnės už vietinius pervedimus Švedijos kronomis ar Rumunijos lėjomis.

„Verslo žinios“

## ES kovos prieš „mokesčių rojus“

Europos Sąjunga (ES) pristatė planus, pagal kuriuos bus siekiama pažaboti tarp didžiausių pasaulio tarptautinių bendrovių plačiai paplitusią naudojimosi vadinamaisiais mokesčių rojais praktiką.

Europos Komisija (EK) pranešė, kad pagal naujas taisykles Europoje veikiančios didelės įmonės turės viešai skelbti, kiek jos uždirba kiekvienoje iš 28 ES valstybių narių.

Mokesčių aktyvistai tokio pagal atskiras šalis suskirstyto informacijos skelbimo reikalavo metų metus. Jų teigimu, didžiosios bendrovės, neretai pasitelkdamos vadinamąsias priedangos įmones, slapta perkelia pelną į jurisdikcijas, kuriose taikomi nedideli mokesčiai arba mokesčių iš viso neataikoma.

Kad šie kaltinimai yra visiškai pagrįsti, paaiškėjo 2014 metais, kai kilo

vadinamasis Liuksemburgo mokesčių skandalas. Tuomet nutekėjus informacijai paaiškėjo, kad nedidelė Liuksemburgo Hercogystė su milžiniškais susivienijimais, įskaitant IKEA ir „Pepsi“, buvo sudariusi joms itin palankius susitarimus dėl mokesčių.

Parengtame plane atsižvelgta į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) rekomendacijas, kurias Didžiojo dvidešimtuko (G20) vadovai suderino 2015 metais. Jos bus taikomos visoms tarptautinėms įmonėms, kurių metiniai pardavimai visame pasaulyje sudaro bent 750 mln. eurų ir kurios veikia Europos Sąjungoje.

Komisijos skaičiavimais, tai būtų maždaug 6 tūkst. įmonių, įskaitant 1 tūkst. Azijos įmonių.

BNS

## Atsisakys 500 eurų nominalo banknotų



Norima atsisakyti 500 eurų nominalo banknotų.

News.kyero.com nuotr.

Europos centrinis bankas (ECB) nagrinėja euro zonos didžiausio nominalo banknoto išėmimo iš apyvartos mechanizmą, nors sprendimas šiuo klausimu dar nepriimtas.

ECB vadovas Mario Draghi pareiškė, kad prieštarai vertinamo 500 eurų (572 JAV dolerių) nominalo

banknoto ateitis yra svarstoma, visų pirma dėl to, kad šio nominalo banknotai yra plačiai naudojami nusikaltelių ir teroristų veiklai finansuoti.

Manoma, kad didžiausio nominalo banknoto išėmimas iš apyvartos atsieis daugiau kaip 500 mln. eurų.

BNS

**Euro ir kitų valiutų santykiai (2016 metų balandžio 13 d.)**

- 1 USD (JAV doleris) – 0,88 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,67 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,68 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,25 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,61 €



## SVEIKATA

## Naminės gydymo priemonės

## GYD. ONA RADZEVIČIENĖ

Pirkdami įvairius be recepto parduodamus vaistus ir gydymo priemones mes išleidžiame milijonus dolerių. Šiais vaistais dažniausiai lengviname įvairius raumenų ir sąnarių skausmus, gydome burnos opas bei kitus negalavimus. Tačiau retas kuris žinome, jog mokslininkai įrodė, kad tokiems negalavimams galima naudoti ir „naminės priemones“ (angl. home remedies), kurių dažniausiai turime savo virtuvėse.

## Medus

Šaukštelis medaus nakčiai gali būti naudingesnis nei sirupai, lengvinantys ar slopinantys kosulį. Tai nustatė Pennsylvania mokslininkai, stebėję 100 vaikų. Tokie pat rezultatai stebimi ir gydant suaugusiųjų peršalimo ligas. Medus padengia ir suminkština sudirgintas gerklės sienelės, tuo pačiu sumažina kosulį. Vartoti medų yra saugu, ir tai galima daryti taip dažnai, kiek reikia. Paprastai vartojama po du arbatinius šaukštelius, tiesa, vyresnio amžiaus žmonės, prieš vartodami medų, turi žinoti, ar tai yra paprastas kosulys, sukeltas peršalimo, ar susirgimai, kuriuos reikia gydyti kitokiu būdu. Taip pat nereikia pamiršti, kad kai kurie asmenys, ypač vaikai, gali būti medui alergiški. Medus turi didelį cukraus kiekį, todėl jo nepatariama vartoti asmenims, sergantiems diabetu.

## Skystas indų plovimo muilas

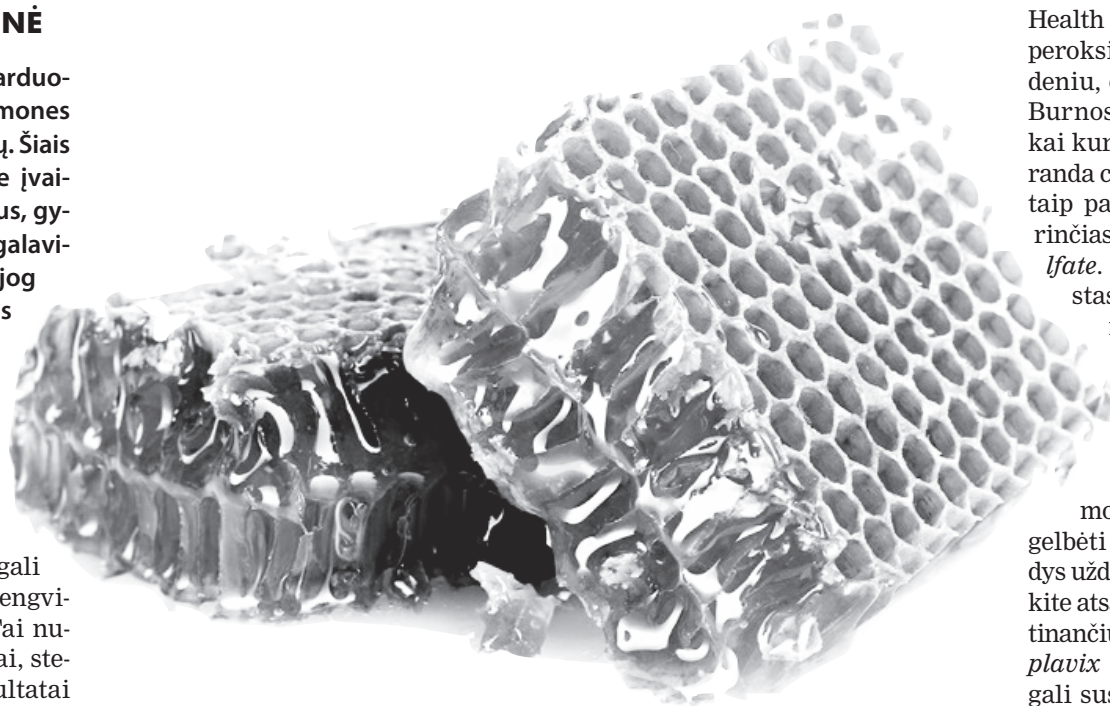
Būdami miškuose galite susidurti su nuodinga gebene (angl. poison ivy) ar nuodingu ažuolu (angl. poison oak), dėl ko atsiranda odos paraudimas, pūslės, lydimos didelio skausmo bei niežulio. Per dvi valandas po prisilietimo pakenktas vietas nuplovus skystu indams plauti skirtu muilu, viso to galima išvengti. Muilas pašalina riebalus, tuo pačiu jis pašalina ir riebalus, kuriuos išskiria nuodingos gebenės lapai. Būtent riebalai sukelia uždegimines odos reakcijas.

Savanoriai studentai nuodingos gebenės lapais išsityrė rankas dilbių srityje, ir per 25 sekundes, prieš nusiplaudami vandeniu, tas vietas nusiplovė indų plovimo muilu. Pusė studentų nepatyrė jokios uždegiminės reakcijos, likusieji uždegiminę reakciją sumažino 56 proc. Tyrimuose buvo naudotas „Dial“ skystas muilas, bet ir kitų pavadinimų muilai yra veiksmingi.

Šis patarimas bus naudingas atėjant šiltesiems orams, nes tada daug laiko praleisime miškuose bei parkuose.

## Rūgščios vyšnių sultys

Geriant rūgščias vyšnių sultis (angl. tart cherry juice) galima išvengti podagros (gout) priepuolių, po aktyvaus sporto sumažinti raumenų skausmą, šiek tiek sumažinti sąnarių skausmus. Šios sultys pasižymi priešuždegiminiu veikimu. Atlikti tyrimai įrodė, kad asmenys, kasdien 2 kartus per dieną, 4 mėnesius vartoję po valgomą šaukštą prisodrindintų vyšnių sulčių (concent-



rate), per pusę sumažino podagros priepuolių dažnumą. Daugiau nei trečdalis asmenų išvis nepatyrė priepuolių. Kitos studijos įrodė, kad nuolat geriant šias sultis bėgikams sumažėja raumenų skausmai, o asmenims, turintiems viršsvorį, sumažėja sąnarių skausmai. Vyšnių sultys yra taip pat puikus antioksidantas.

## Šampūnas, skirtas vaikams

Esant paraudusiems, traiškantiems ar niežintiems akių vokams patariama juos prausti vaikišku šampūnu (angl. Baby shampoo), sumaišytu lygiomis dalimis su šiltu vandeniu. Šis mišinys puiko valo vokus, pašalina riebalus bei bakterijas ir nedirgina akių. Patariama užmerkti akis ir švelniai pirštų galiukais, vos prisiliečiant, šiuo mišiniu masažuoti išilgai voko apie vieną minutę du kartus per dieną. Pamasąžavus gerai praskalauti vandeniu. Nepamirškite, kad šampūnu galima prausti tik vokus. Stenkitės, kad jis nepatektų į akis.

## Mentolo tepalas

Tepti grybelio pakenktus nagus mentolo tepalu „Vick VapoRub“ yra gana saugu ir dažnai veiksmingiau, nei naudojant bereceptinius tepalus, skirtus nagų grybelio gydymui. Tyrimais nustatyta, kad kasdien tepant šiuo tepalu pakenktus nagus, 15-ai iš 18 besigydančių suaugusių asmenų buvo pastebėtas pasveikimas arba žymus pagerėjimas. Siūloma, prieš tepant „VapoRub“, nagą nuvalyti vatos gabalėliu, suvilgytu baltame acte.

## Vanduo

Kasdieninis burnos skalavimas vandeniu gali apsaugoti nuo slogos ir ūmių kvėpavimo infekcijų, o susirgus sumažinti požymius ir pagerinti savijautą. Japonijoje 2012 m. atlikti tyrimai parodė, kad asmenys, kurie gripo epidemijos ir viršutinių kvėpavimo takų susirgimų metu skalavo burną bei gerklę 3 kartus per dieną, minėtais susirgimais sirgo net 40 proc. mažiau. Taip pat patariama skalauti šiltu sūriu vandeniu bei vandeniu su citrina ir medumi, tai suma-

žina bronchų sudirginimą, suminkština bei išvalo gerklę.

## Magnio pienas

Šis produktas gali sumažinti skausmą ir pagerinti savijautą esant burnos opoms (canker sores). Magnio pienas (angl. Milk of Magnesia) opų negydo, bet užtepus jo ant opų, jaučiamas palengvėjimas ir skausmo sumažėjimas. The National Institute of

Health siūlo praplauti opas vandenilio peroksidu, sumaišytu pusiau su vandeniu, o po to sutepti magnio pienu. Burnos opos gali atsirasti gydantis kai kuriais vaistais, ypač dažnai atsiranda chemoterapinio gydymo metu, o taip pat naudojant dantų pastas, turinčias savo sudėtyje *sodium lauryl sulfate*. Patariama rinktis dantų pastas, kurios neturi šios cheminės medžiagos, tokias kaip „Biote-ne“ ar „Tom's of Maine“.

## Spanguolės

Jei dažnai kamuojama šlapimo pūslės uždegimai, jums gali pagelbėti spanguolių sultys. Jos neišgydys uždegimo, bet padės jo išvengti. Būkite atsargūs, jei vartojate kraują skystinančius vaistus, tokius kaip *warfarin*, *plavix* ar *aspirin*. Spanguolių sultys gali sustiprinti vaistų veikimą ir išsukti kraujavimus. Naudingi yra ir spanguolių papildai. Vartojant 2 kartus per dieną po 500 mg spanguolių tablečių galima išvengti šlapimo takų infekcijos. Antibiotikai užmuša bakterijas, o spanguolės neleidžia bakterijoms prisikabinti prie šlapimo pūslės sienelių ir taip apsaugo nuo uždegimų.

Būkite sveiki ir nepamirškite naminių gydymo priemonių!

Paruošta pagal žurnalą „AARP Bulletin“

ATLANTIC  
Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISA  
EUROPOS SĄJUNGA

+ Ukraina, Baltarusija,  
Moldova, Rusija

Greičiausi  
pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai  
apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Asmenines siuntas  
**708-907-3000**  
Siuntinių paėmimas iš namų  
**630-774-2136**

Sekite savo siuntas:  
[AtlanticExpressCorp.com/tracking](http://AtlanticExpressCorp.com/tracking)

Centrinio ofiso adresas  
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rita**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Florist Queen**  
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563  
Tel: 630-741-4445

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Always with Flowers (Royal Petal Inc.)**  
1138 B.S. State St., Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0359

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4790

**Romanian American Network**  
6291 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Atlantic Express Chicago**  
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-2655

**Harvest Fresh**  
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hights, IL 60004  
Tel: 224-625-0331

**Real Exteriors**  
3740 N. 75th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užsaga**  
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyra**  
338 S. Rohlfing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave. Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

**Martin A. Karsas**, gyvenantis **Scottsdale, AZ**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Jūsų parama padės skleisti lietuvišką žodį išeivijoje.

**Rimas A. Chesonis**, gyvenantis **Webster, NY**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Padėka už išsaugotą lietuviško žodžio skambėjimą.

**Juzė Sakevičius**, gyvenanti **Chicago, IL**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdus ačiū, kad remiate lietuvišką spausdintą žodį.



## MANO VIRTUVĖ



## Keptos vištų blauzdelės

Ar gali būti kitas toks paprastas, nebrangus ir visiems priimtinas valgis kaip vištų blauzdelės. Siūlau receptą, kuriame gausu daržovių, kuris yra įdomaus skonio, o jam pagaminti nereikia nei ypatingų įgūdžių, nei daug laiko. Tikslių proporcijų taip pat nėra – viskas priklauso nuo to, kokio didumo kepimo indą pasirinksite ir kiek žmonių sės prie stalo. Čia pateikiamas apytikris produktų kiekis ir gaminimo būdas. Skanaus!

## Jums reikės:

8–12 vištų blauzdelių (žiūrint kiek valgytojų)  
2 saujų stambiai kapotų graikinių riešutų  
2–3 puodukų kubeliais supjaustyto saldaus moliūgo (turi padengti kepimo indo dugną)  
2 raudonųjų svogūnų  
3 skiltelių česnako  
druskos, pipirų, džiovintų čiobrelčių  
alyvuogių aliejaus  
balzaminio acto  
šaukštelio skysto medaus

Į kepimo indą, išteptą aliejumi, pabarstyti 2 saujėles stambiai sukapotų graikinių riešutų. Uždenkti indo dugną moliūgo kubeliais. Raudonus svogūnus supjaustyti į 8 dalis ir paskirstyti ant moliūgo. Ant viršaus užberti smulkintą česnaką. Pabarstyti druska, pipirais ir džiovintais čiobreliais. Pašlakstyti 3 šaukštais alyvuogių aliejaus.

Nuplautas ir nusaustas vištų blauzdeles sudėti į dubenį, pabarstyti druska, pipirais, čiobreliais, pašlakstyti alyvuogių aliejumi ir viską rankomis gerai išmaišyti, kad vienodai pasiskirstytų prieskoniai. Taip paruoštas blauzdeles dėti ant daržovių, pašlakstyti balzaminio actu ir šaukšteliu skysto medaus.

Kepti 10 minučių 220°C (425 F) karštumo orkaitėje, po to sumažinti temperatūrą iki 200°C (390F) ir kepti dar apie 30 min.

Prie keptų vištų blauzdelių tiks pa-

prastos žalių lapelių salotos, pašlakstytos alyvuogių aliejumi ir balzaminio actu.

Kokie gi pietūs be deserto, tiesa? Pabandykite išsikepti šių dailių sausainukų. Sausainių formelių namuose, tikriausiai, turite?

## Migdoliniai sausainiai

## Reikės:

100 g (3,5 oz) sumaltų migdolų (parduotuvėje galima nusipirkti „migdolų miltų“)  
70 g (2,5 oz) aukštos kokybės miltų  
1 šaukštelio kepimo miltelių  
100 g (3,5 oz) cukraus  
2 kiaušinių  
70 g (2,5 oz) ištirpinto sviesto  
1 citrinos nutarkuotos žievelės  
vanilės ekstrakto

Kiaušinius išplakti su cukrumi. Miltus, sumaltus migdolus, kepimo miltelius sumaišyti kartu. Į kiaušinius vis paplakant supilti lydytą sviestą, po to po truputį (vis plakant) berti miltų-migdolų mišinį. Įlašinti kelis lašus vanilės ekstrakto, išmaišyti. Turi gautis grietinės tirštumo tešla. Orkaitę įkaitinti iš anksto iki 180°C (350 F). Tešlą dėti į lapelio (ar kitokios) formos sausainių formeles ir kepti 10–12 minučių.

Skanaus!

Jūsų Indrė

## Per skautybę – lietuvybei

## Išėjimo skautų lietuviško liaudies meno knyga

1945 metais Vakarų Vokietijoje pabėgėlių, išvietintųjų lageriuose-stovyklose buvo atkurta Lietuvos skautų organizacija. 2015 metais Lietuvių skautų sąjunga šventė lietuviškos skautybės atgimimo 70-ąją sukaktį. Šios sukakties proga v.s Alė Namikienė paruošė gausiai iliustruotą knygą, kurioje apstu išėjimo lietuvių skaučių ir skautų sukurtos liaudies meno pavyzdžių – kalėdinių šiaudinukų, velykinių margučių, lietuviškų juostų, tautiniais drabužiais aprengtų lėlių, lietuviškais raštais išdegintų lėkščių... Knygoje aprašyti lietuvių liaudies meno puoselėtojai įvairiose Amerikos ir Kanados vietovėse. Kaip leidinio įvade teigiama, jis „...yra skirtas prisiminti seses ir brolius, kurie, suvėrę šiaudinukus, prie lietuviško, skautiško Kūčių stalo sukviatė mūsų visuomenę, velykes, marginius margučius ir tą meną rodžiusias kitataučiams, parodų rengėjas, audėjas, kurios tautiniu drabužiu aprengė mūsų jaunimą. Visa tai – kad Lietuvos vardas būtų gyvas...“



Knygą „Per skautybę – lietuvybei“ galite įsigyti „Draugo“ krautuvėlyje. Kaina – 20 dol. (Illinois valstijos pridėtinės vertės mokestis – 9,25 proc., persiuntimas paštu – 5 dol.) Teiraukitės tel. 773-585-9500.

[www.facebook.com/draugo\\_laikrastis](http://www.facebook.com/draugo_laikrastis)

## CHIRURGAI

**PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
Tel. 331-221-9004

## VIDAUS LIGOS

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

## DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutarkys dantis už prieinamą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
4647 W. 103 St, Oak Lawn, IL  
25 E Washington, Ste 1121,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260

## SKAUSMO GYDYMAS

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

## AKIŲ LIGOS

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

## ADVOKATAI

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos susitarus

**Remkime**  
**Draugo fondą**  
[www.draugofondas.org](http://www.draugofondas.org)

**Vita Neverauskas**, gyvenanti **Sterling Heights, MI**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Dėkojame už ne vienerių metų paramą.

**Nijolė Stelmokas**, gyvenanti **Orland Park, IL**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Padėka už išsaugotą lietuviško žodžio skambėjimą.

**Kazys Kazlauskas**, gyvenantis **Gurnee, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Jūsų parama padės skleisti lietuvišką žodį išėjimoje.

**Elvyra Vodopalas**, gyvenanti **Gulfport, FL**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdžiausius padėkos žodžius skiriame Jums.



## Lietuvių Fondo suvažiavimui artėjant

Lietuvių Fondas (LF) kiekvienais metais rengia metinį narių suvažiavimą, kuriame pristatomos LF metinės ataskaitos, svarstoma, balsuojama įvairiais aktualiais Fondui klausimais. 2016 m. LF suvažiavimas vyks gegužės 7 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių centre, 14911 127 St., Lemont, IL 60439. Suvažiavimo metu trečdaliu atnaujinama LF taryba (renkami 5 nauji tarybos nariai trejų metų kadencijai), taip pat renkami 3 Kontrolės komisijos nariai vienerių metų kadencijai.

Lietuvių Fondas iki 2016 m. vasario 15 d. gavo 8 kandidatų į LF tarybą ir 3 kandidatų į Kontrolės komisiją pasiūlymus. Siūlyti kandidatus bus galima ir suvažiavimo metu. Daugiau informacijos – [www.lietuviufondas.org](http://www.lietuviufondas.org)

Tęsiame pažintį (žr. balandžio 12 d. laidą) su kandidatais į LF tarybą ir Kontrolės komisiją.

## Kandidatai į Lietuvių Fondo Kontrolės komisiją

### Ričardas Chiapetta



Lietuvių Fondo (LF) narys esu nuo 2005 metų. Dirbu „Accenture“ kompanijoje, Žmogiškųjų išteklių srityje, esu atsakingas už kompensacijų išmokas. Prieš tai dirbau finansistu. Visą gyvenimą skautauju, o nuo 2012 metų einu Akademinių skautų sąjūdžio pirmininko pareigas. Jau eilę metų esu Pasaulio lietuvių centro tarybos narys. Išgirdęs kvietimą įsijungti į LF Kontrolės komisiją, nutariau kandidatuoti. Noriu geriau suprasti, kaip veikia LF. Matau, kad lietuviškoms organizacijoms labai reikalinga LF finansinė parama. Taip pat manau, kad norint padėti organizacijoms pasiekti savo tikslus, kurie laukia bėgant keičiasi, Fondui į savo veiklą reikia įtraukti šiek tiek daugiau narių.

Tikiuosi, kad mano žinios finansinėje ir žmogiškųjų išteklių srityse bus naudingos dirbant LF Kontrolės komisijoje.

### Rimas Kapačinskis



Mane į Lietuvių Fondo (LF) narius įrašė tėvai. Beveik visas mano gyvenimas susijęs su lietuviškomis organizacijomis, kurias remia LF. Baigiau Maironio lituanistinę mokyklą, esu skautas, šokau lietuvių tautinių šokių grupėje, dalyvauju lietuviškuose renginiuose. Matant, kiek LF aukoja lietuvybei ir lietuviškoms organizacijoms, man pačiam kyla noras padirbėti šioje organizacijoje, mat jaučiu didelį dėkingumą už didelius Fondo darbus išlaikant lietuvybę, remiant JAV Lietuvių Bendruomenės ir lietuviškų organizacijų projektus. Išgirdęs, kad galima kandidatuoti į LF Kontrolės komisiją, nutariau pasiūlyti savo kandidatūrą. Jei būsiu išrinktas, savo konkrečiais darbais galėsiu prisidėti prie gražios LF veiklos.

2013 metų pavasarį baigiau Tulane universitetą, kur apgyniau finansų magistro laipsnį ir tapau kvalifikuotu finansų specialistu. Po universiteto baigimo dirbu „PricewaterhouseCoopers“ kompanijoje buhalteriu.

Manau, kad mano darbo patirtis ir išsilavinimas padėtų man rengiant ir tvarkant LF finansus, galėčiau konsultuoti finansiniais ir kitais apskaitos klausimais. Būdamas prekybos auditorius aš suprantu finansinės veiklos svarbą ir, manau, kad galėčiau padėti LF sėkmingai šią veiklą plėtoti.

### Vacys Juozas Šaulys



Lietuvių Fondo (LF) nariais kartu su žmona Viktorija Dirgėlaite esame nuo 1980 metų. Fondo nariais yra ir mūsų vaikai: Aras, Linas, Žibutė. Seniai, kaip ir visa mano šeima, esu įsitraukęs į lietuvišką veiklą: užaugau ateitininku, dirbau Studentų sąjungoje, rėmiau „Santarą-Šviesą“. Daugelį metų dirbau Lithuanian Mercy Lift organizacijoje. Vieną kadenciją buvau LF valdybos narys, PLB Revizijos komisijos narys, šiuo metu esu Draugo fondo tarybos narys.

1969 m. įgijau chemijos bakalauro laipsnį Illinois Institute of Technology ir ten pat tęsiau studijas aplinkos inžinerijos srityje. Visas mano darbas buvo susijęs su aplinkosauga. Už gerą darbą šioje srityje esu ne kartą gavęs ne tik JAV, bet ir kitų valstybių apdovanojimus. Dirbau su keletu tarptautinių projektų. Darbo reikalais ne kartą lankiausi įvairiose šalyse, tarp jų ir Lietuvoje. Kelionės į Lietuvą buvo susijusios ne tik su profesine veikla, bet ir Lithuanian Mercy Lift pagalba, teikiant konkrečią paramą Lietuvos įstaigoms ir organizacijoms.

16-likai Pabaltijo bibliotekų padovanota literatūros aplinkosaugos klausimais, Lietuvos mokykloms – 100 kompiuterių, įvairioms institucijoms Lietuvoje: Aplinkos apsaugos ministerijos padaliniais, Vilniaus Gedimino technikos universitetui, Kauno technikos universitetui, Klaipėdos ir Vilniaus universitetams, Kauno Vytauto Didžiojo universitetui bei Fizikos instituto Atmosferos laboratorijai padovanota per 500 000 dol. vertės analitinės technikos.

LF informacija



## LIETUVIŲ FONDO AUKOTOJAI

Nuoširdžiai dėkojame

2016 m. sausio, vasario ir kovo mėn.

Lietuvių Fondo aukotojams, kurių dosnumo dėka,

LF kapitalas padidėjo 42,281 dol.!

Maloniai kviečiame visus remti Lietuvių Fondą.

**Mūsų tauta – mūsų ateitis.**

LF Vadovybė

- \$5 Sadonis, Robert ir Emilia, NJ (\$240).
- \$20 Aglinskas, Peter, IN (\$20); Akulič, Alina, IL (\$230); Ambrozaitis, Audronė, IN (\$120); Petersonas, Stasė ir Daiva, IL (\$120).
- \$25 Andriukaitis, Paul Bernardas, PA (\$175); Apanavičienė, Laima, IL (\$60); Daugvilaitė-Čechanavičius, Rita, IL (\$1,830); Heath, Roberta Ann, MD (\$25); Kairienė, Birutė, IL (\$200); Kovalan, Janet ir John, IN (\$25); Noreika, Diana, IN (\$150); Šlepetys, Ričardas ir Regina, NJ (\$315).
- \$30 Augis, Rimvydas, OH (\$130); Barzdukas, Arvydas ir Daiva, VA (\$2,500); Mace, Sylvia, OH (\$30); Masiulevičius, Virga ir Povilas, OH (\$30); Razma, Jr., Antanas, IL (\$4,610).
- \$40 Aukštuolis, Rimantas R. ir Vita M., OH (\$330).
- \$50 Andrijonas, Aldona (\$50); Bartkus, Danguolė, IN (\$990); Bieliauskas, Mindaugas ir Vida, IL (\$360); Bileris, Kęstutis ir Astra, NY (\$1,000); Domanskis, Rimas ir Pranutė, IL (\$3,075); Giedraitis, Kastytis K. ir Rita, MI (\$1,510); Grybinas-Lee, Dalia, CA (\$325); The Joint Commission, IL (\$50); Jurkskaitis, Jonas ir Nina, IN (\$100); Laniauskas, dr. Marius ir Eglė, OH (\$1,700); Maciuika, Benediktas ir Gražina, CT (\$350); Mereckis, Jūratė, IL (\$580); Navickienė, Danguolė, CA (\$550); Šaulys, Vacys ir Viktorija, IL (\$250); Žlioba, dr. Aras ir Lina, IL (\$1,450).
- \$60 Vertelkaitė, Agnė, IL (\$870).
- \$61 Budrys, Antanas ir Jūratė, AZ (\$2,625)..
- \$66 Anonimas, IL (\$66).
- \$75 Lelis, dr. Eligijus ir Alė, IL (\$230); Tallat-Kelpša, Aušra, IL (\$750).
- \$100 Ambrozaitis, Marija, IN (\$11,470); Bohman-Bryant, Emma, CA (\$100); Budrytė, Dovilė, GA (\$150); Buivys, Daina, MD (\$1,800); Chiapetta, Ričardas ir Taiyda, IL (\$545); Francuch, Paul, IL (\$100); Dinsmonas, Žydrūnas ir Reda, IL (\$470); Garbonkus, Vacys ir Laima, IL (\$385); Kapačinskis, Juozas ir Dana, IL (\$400); Kasiukevičius, Renata, IL (\$100); Kazlauskas, Daiva, PA (\$200); Kondratas, dr. Ramūnas, Lietuva (\$1,200); Kriaučiūnas, dr. Romualdas ir Gražina, MI (\$4,650); Laucius, Henrikas ir Ilona, MI (\$1,505); Longpre, Bryan, CA (\$100); Michels, Astra Julianne, NV (\$100); Narbutis, Melanie, IN (\$100); Phillips, Gema ir John Joseph, MA (\$100); Praitis, Algis, NE (\$2,300); Puškorius, Ma rytė, OH (\$2,750); Radžius, Vita ir Vytautas, Kanada (\$100); Reivydas, Kęstas ir Audra, CA (\$1,300); Skučas, pulk. Itn. Donatas ir dr. Gina A., TX (\$700); Stankaitis, Liudas ir Julytė, IL (\$100); Strokovas, Ingrida, IL (\$100); Subačius, Giedrius, IL (\$300); Sutkus, Ada, IN (\$5,485); Urbaitis, Vincas ir Teresė, OH (\$700); Vitas, dr. Robertas ir dr. Gailė, IL (\$2,500); Žemguly, Veronica ir Joseph, IL (\$100).
- \$150 Stone, Rob N., CA (\$150).
- \$200 Balzekas Family Foundation Ltd., IL (\$1,740); Čyvas, Matas ir Vaiva, IL (\$300); Kava-kienė, Angelė, IL (\$900); Langevin, Paul, FL (\$200); Stellaccio, Cherie, MD (\$200); Šmidt, Lina, FL (\$200); Totoraitis, Antanas, MI (\$425).
- \$300 Gilvydis, Antanas ir Vida, IL (\$1,200); Kuolas, Almis ir Danguolė, MA (\$11,100).
- \$337 Petrikas, Erikas, Lietuva (\$337).
- \$500 Kartanaitė-Scheidt, Anna ir Scheidt, Don, AZ (\$5,780).
- \$1,000 Pappalardo, Jane ir Neil, MA (\$1,000).
- \$1,500 Karaška, Maksiminas, VA (\$6,500).
- \$5,000 Kezys, Daiva, NY (\$5,450).
- \$5,200 Kezytė-Wolosenko, Danutė, MA (\$6,800).
- \$22,092 a. a. Balčiūnas, Bronė, MN (\$22,092) TESTAMENTINIS PALIKIMAS.

(Skiausteliuose — iš viso įnešta į LF į asmeninę narystę)

### Sveikiname naujus LF narius ir kandidatus:

**Emma Bohman-Bryant, CA; Dovilė Budrytė, GA; Renatą Kasiukevičius, IL; Bryan Longpre, CA; Astrą Michels, NV; Ingridą Strokovas, IL; Stone, Rob, CA**  
Matas ir Vaiva Čyvai įrašė LF nauja nare dukrytė **Liliją Čyvas, IL**  
Kęstas ir Audra Reivyda padovanojo LF narystę **Vytui Reivydui, OH**  
Ričardas ir Taiyda Chiapetta padovanojo LF narystę **Astrai Rudaitis, IL**  
Lina Šmidt padovanojo LF narystę savo dukroms **Gretai ir Laurai Šmidt, FL**

### Atminimo įnašais pagerbti ir įamžinti Lietuvių Fonde:

- a. a. **Bronė Balčiūnas** (testamentinis palikimas)
- a. a. **Leonas ir Ona Bileris** (aukojo Kęstutis ir Astra Bileriai, NY)
- a. a. **Viktoras Jautokas** (aukojo Antanas ir Vida Gilvydžiai, IL)
- a. a. **Ieva Kasniūnienė** (aukojo Aldona Andrijonas, IN; Peter Aglinskas, IN; Audronė Ambrozaitis, IN; Marija Ambrozaitis, IN; Laima Apanavičienė, IL; Rimantas ir Vita Aukštuoliai, OH; Danguolė Bartkus, IN; Mindaugas ir Vida Bieliauskai, IL; Rita Daugvilaitė-Čechanavičius, IL; Rimas ir Pranutė Domanskiai, IL; Vacys ir Laima Garbonkai, IL; Kastytis ir Rita Giedraičiai, MI; Roberta Ann Heath, MD; The Joint Commission, IL; Jonas ir Nina Jurksaičiai, IN; Juozas ir Dana Kapačinskai, IL; Janet ir John Kovalan, IN; dr. Romualdas ir Gražina Kriaučiūnai, MI; dr. Marius ir Eglė Laniauskai, OH; dr. Eligijus ir Alė Leliai, IL; Jūratė Mereckis, IL; Melanie Narbutis, IN; Diana Noreika, IN; Liudas ir Julytė Stankaičiai, IL; Ada Sutkus, IN; dr. Robertas ir dr. Gailė Vitai, IL; Veronica ir Joseph Žemguliai, IL; dr. Aras ir Lina Žliobos, IL)
- a. a. **Alfonsas Petrauskas** (aukojo Maksiminas Karaška, VA)
- a. a. **Romas Sakadolskis** (aukojo Paul Francuch, IL; Benediktas ir Gražina Maciuikas, CT; Stasė ir Daiva Petersonas, IL; Erikas Petrikas, Lietuva; Vita ir Vytautas Radžiai, Kanada; Vacys ir Viktorija Šauliai, IL; Cherie Stellaccio, MD)

Žydrūnas ir Reda Dinsmonai papildė dukros Ugnės Dinsmonaitės LF narystę Maksiminas Karaška papildė Jono ir Bronės Karaška LF narystę

Įsteigtas naujas **Algimanto ir Romo Kezių fondas** (aukojo Daiva Kezys, NY; Danutė Kezytė-Wolosenko, MA; Paul Langevin, FL; Jane ir Neil Pappalardo, MA; Gema ir John Joseph Phillips, MA)

- Įsirašykite ir įrašykite artimuosius į Lietuvių Fondo narius.
- Pažymėkite svarbias progas LF įnašais - gimimus, krikštynas, gimtadienius, mokslo baigimus, šventes, vedybas, jubiliejus.
- Atminimo įnašais pagerbkite mirusiuosius.
- Rašydami testamentus, bent dalį turto palikite Lietuvių Fondui.

**Mokėti galima kreditine kortele**

**LIETUVIŲ FONDAS – LITHUANIAN FOUNDATION, INC.**

A NOT-FOR-PROFIT TAX EXEMPT ILLINOIS CORPORATION

Fed. ID# 36-6118312

14911 127TH ST., LEMONT, IL 60439, USA

Tel. 630-257-1616 – [admin@lithfund.org](mailto:admin@lithfund.org) – [www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org)



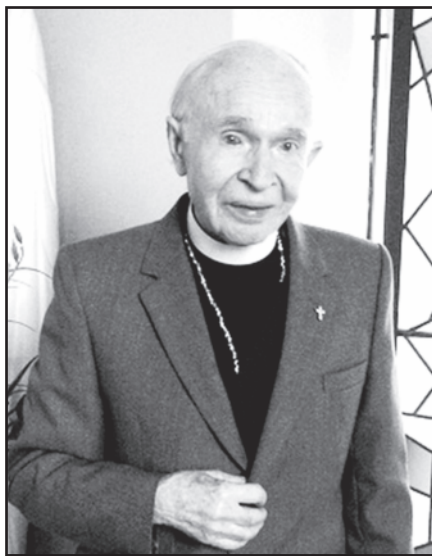
## A. a. kun. Juozas Nikodemus Petraitis

**A**tvelykio sekmadienį Australijoje mirė kun. Juozas Nikodemus Petraitis, MIC. Marijonų kongregacijos narys 93 metų amžiaus kun. Petraitis buvo ilgametis Adelaidės lietuvių katalikų šv. Kazimiero parapijos klebonas. Jis dėl amžiaus ir ligos paskutiniuosius metus gyveno Tapeiner Court prieglaudoje, kurioje mirė balandžio 3 dieną.

Juozas Petraitis gimė 1922 m. liepos 16 d. Milgaudžių kaime, Tauragės rajone, mažžemių ūkininkų šeimoje, pasitraukė į Vakarų 1944 metais, rengėsi kunigybei net penkiose seminarijose: Telsių, Kauno, Eichstätto, Romos ir marijonų Clarendon Hill (JAV), kur buvo išventintas kunigu 1952 m. gegužės 22 d. Tarnavo marijonų parapijose JAV ir Argentinos lietuvių katalikų sielovadoje Mendozoje ir Avellanedoje, Buenos Aires provincijoje. Nuo 1984 metų – Adelaidės lietuvių katalikų klebonas, tuo pačiu metu patarnaudavo kunigo neturėjusiai ispanakalbių bendruomenei.

Kun. Petraitis ir jo pirmatai palaikydavo glaudžius ryšius su Adelaidės arkivyskupija, kasmetiniai arkivyskupijos kunigų susitikimai įvykdavo Adelaidės lietuvių katalikų centro patalpose. Adelaidės arkivyskupas Philip Wilson savo arkivyskupijos kunigų, migrantų kapelionų ir visų tikinčiųjų vardu pareiškė gilia užuojautą ir maldos artumą velionio artimiesiems.

Kunigo Petraičio, MIC laidotuvės įvyko Adelaidės katalikų arkivyskupijos Šv. Pranciškaus Ksaverio katedroje balandžio 12 dieną. Prieš Mišias tikintieji buvo pakviesti dalyvauti Rožinio maldoje, kuri buvo kalbama lietuviškai. Laidotuvių išvakarėse balandžio 11 d. Adelaidės lietuvių atsiveikimas su klebonu vyko Šv. Kazimiero parapijos koplyčioje, Gedulingoms Mišioms vadovavo Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuviams katalikams prel. Edmundas Put-



Kun. Juozas Nikodemus Petraitis, MIC

rimas. Marijonams atstovavo t. Dariusz Drzewiecki, MIC, kongregacijos vyresnysis Filipinų vikariate.

Kun. Juozas Nikodemus Petraitis, MIC buvo paskutinis nuolatinis marijonų kongregacijos lietuvis kunigas, tarnavęs Adelaidės lietuvių parapijose po kun. Albino Spurgio, MIC (1907–1985), kun. Antano Kazlauskio, MIC (1907–1976) ir Prano Dauknio (1920–2002). Marijonų kongregacija vykdė lietuvių katalikų sielovadą Adelaidėje daugiau kaip penkis dešimtmečius, į Australiją pakviesti 1962 metais, mirus antrajam Adelaidės parapijos klebonui kun. Juozui Kungiu (1919–1962). Parapijos bendruomenę 1949 metais su-būrė Pietų Australijos lietuvių kapelionas, istorikas ir buvęs Vatikano radijo lietuvių skyriaus redaktorius prel. Paulius Jatulis (1912–1995), miręs Vokietijoje 1995 metais. Be kunigo likusių katalikų bendruomenę aptarnauja Adelaidės kunigai australai ir iš Melbourne reguliariai apsilankantis Australijos lietuvių kapelionas kun. Juozas Deveikis.

Vatikano radijas



Kun. Juozas Nikodemus Petraitis, MIC su savo motina New Yorko uoste prieš išplaukiant Argentinon, 1963.11.13. „Draugo“ archyvo nuotr.

### ĮVAIRŪS

■ Moteris, turinti medicininį išsilavinimą, pasišventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, turi automobilį, legali, ieško darbo. Gali dirbti Čikagoje ir jos priemiesčiuose. Tel. 773-330-0092.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 331-245-5378

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 773-940-5264.

■ Vyras ieško nebrangiai išsinuomoti studiją ar vieno miegamojo butą Lemont, IL. Tel. 708-220-3202.

■ Vyras ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimų. Tel. 773-757-9666.

## Dviguba dovana – „Draugas“ ir spektaklis

**I**Čikagos Royal George Theatre sugrįžta ypatingas spektaklis, trumpai rodytas praėjusių metų rudenį – „Hershey Felder as Irving Berlin“. Legendinį kompozitorių „God Bless America“, „White Christmas“, „Easter Parade“ ir kitų hitų autorių scenoje įkūnija aktorius ir pianisto talentą savyje vienijantis Hershey Felder. Šis garsus kanadiečių atlikėjas, kompozitorius, režisierius, dramaturgas savo muzikiniais monospektakliais apie George Gershwin, Leonard Bernstein, Franz Liszt ir kt. jau spėjo pakerėti visą pasaulį. „Irving Berlin“ – neabejotinai vienas geriausių šioje serijoje. Ilgas (Berlin išgyveno 101 metus) ir įdomus 1 500 dainų autoriaus gyvenimas, išjaustas, papasakotas ir sugrotas Felder, prasisuka pro mūsų akis kaip trumpa ir neįtikėtina pasaka.

„Draugas“ siūlo jums ypatingą dovana – užsakykite laikraštį (spausdintą arba internetinį) savo draugams, kaimynams, giminiams, ir mes padovanosime jums du bilietus į ką tik istoriniame Čikagos Royal George Theatre pradėtą rodyti nepaprasto žmogaus nepaprastą gyvenimo istoriją – spektaklį-koncertą „Hershey Felder as Irving Berlin“. Pasiūlymas galioja ir užsakius angliškąjį leidinį „Draugas News“ su priedu „Lithuanian Heritage“.

Kreipkitės į Audronę Kižytę tel. 630-805-1404  
arba el. paštu: AudreyKizys@gmail.com

**SMASH HIT RETURNS!**

**HERSHEY FELDER as IRVING BERLIN**

Directed by Trevor Hay

**SPECIAL LIMITED ENGAGEMENT BEGINS APRIL 7!**  
ROYAL GEORGE THEATRE 1641 N. Halsted Street  
FOR TICKETS CALL 312-988-9000 OR VISIT [www.ticketmaster.com](http://www.ticketmaster.com)

**Įteikite dovaną sau ir savo artimiesiems!**

**Robert S. Boris**, gyvenantis Fort Lauderdale, FL, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Padėka už išsaugotą lietuviško žodžio skambėjimą.

**Jurgis Stuopis**, gyvenantis Sharon, MA, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Esame Jums labai dėkingi už paramą.

**Angelė Bliudžius**, gyvenanti Los Angeles, CA, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Jūsų parama dar ilgam išsaugos gimtąją kalbą iševijoje.

**Gytis Vadopalas**, gyvenantis Willow Springs, IL, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdžiausius padėkos žodžius skiriame Jums.

**Regina M. Šilgalis**, gyvenanti Willoughby, OH, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdžiai dėkojame už paramą.



## PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Balandžio 16 dieną, šeštadienį, 2 val. p. p.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 South Pulaski Road, Chicago, IL, 60629) vyks Californijoje gyvenančių lietuvių kilmės amerikiečių rašytojos Birutės Putrius knygos „Lost Birds“ pristatymas.

■ **Balandžio 16 d., šeštadienį, 4 val. p. p.** Ateitininkų namuose (1380 Castlewood Drive, Lemont, IL 60439) vyks Ateitininkų Šalpos Fondo metinis susirinkimas ir tradicinė vakarienė. Vakaro programą atliks Simona Minns ir sesutės Lilė ir Maria Sadauskaitės. Vakarienės pelnas remia AŠF veiklą. Norintys dalyvauti prašomi užsisakyti vietas paskambinus tel. 708-712-7112 arba el. paštu FLD85@aol.com.

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčioje** (2745 W. 44th St., Chicago, IL 60632) balandžio 17 d. 10 val. r. šv. Mišiose švęsime ketvirtąjį Velykų sekmadienį. Eucharistijos šventimą atnašaus kun. Gediminas Keršys.

■ **Visus maloniai kviečiame į Jaunimo centro metinį susirinkimą**, kuris vyks balandžio 17 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p. Registracija prasidės 11:30 val. r. Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636.

■ **Korp!Giedra visus kviečia į rašytojo Antano Vaičiulaičio minėjimą**, kuris vyks balandžio 17 d., sekmadienį, PLC didžiojoje salėje. Pradžia 12:45 val. p. p. Programoje – ištraukos iš Vaičiulaičio raštų: romano „Valentina“, „Italijos vaizdai“, „Pasaka apie gerą senelį, nykštuką Ulduką ir milžiną Žaliapūgį“ ir kt.

■ **Psichologinės ir Dvasinės pagalbos draugija** kviečia visus besidominčius draugijos veikla atvykti į metinį susirinkimą, kuris vyks balandžio 17 d., sekmadienį, 2:30 val. p. p. Tėviškės lietuvių liuteronų bažnyčios salėje (5129 Wolf Rd., Western Springs, IL 60558). Draugijos nariai aptars savo per metus nuveiktus darbus, planuos naujus, pa-

sitars, kaip būtų galima geriau padėti lietuvių visuomenės nariams iškilus dvasiniams, psichologiniams ir socialiniams sunkumams. Bus pietūs.

■ **Central and Eastern European Coalition (CEEC)** ruošia informacinį-politinį forumą tema „NATO's Stance on Russia – Vision or Reaction?“ Forumas vyks balandžio 19 d., antradienį, 4 val. p. p. JAV Senato Dirksen rūmuose, kambaryje No 106. Kiekvienas nuoširdžiai kviečiamas/a forume dalyvauti. Po forumo ten pat bus priėmimas. Su savimi reikia turėti JAV galiojantį tapatybės dokumentą.

■ **Balandžio 24 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** Tėvų Jėzuitų koplyčioje Jaunimo centre kunigas Jaunius Kelpšas atnašaus šv. Mišias. Maloniai kviečiame visuomenę gausiai dalyvauti. Po šv. Mišių – vaišės Jaunimo centro kavinėje.

■ **Balandžio 24 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** Čikagos Lietuvių tautodailės institutas kviečia visus į lietuvių tautinių drabužių ir prijuosčių parodą, kuri vyks Tautodailės galerijoje, Dailės muziejuje, PLC. Paroda tęsis iki gegužės 15 d. Muziejaus darbo valandos: šeštadieniais nuo 9 val. r. iki 2 val. p. p. ir sekmadieniais nuo 11 val. r. iki 2 val. p. p.

■ **Lietuvių rašytojų draugija, balandžio 24 d. 2 val. p. p.** Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje rengia tradicinę „Poezijos pavasario“ literatūrinę popietę. Programa bus paskelbta vėliau. Visi kviečiami dalyvauti.

■ **Gegužės 8 d., sekmadienį, 3:30 val. p. p.** Maria del Popolo parapijoje, Mundelein, Illinois, vyks JAV LB Waukegan-Lake County apylinkės metinis narių susirinkimas. Jo metu bus išklausti valdybos pirmininko ir išdininko pranešimai apie atliktus darbus, ateities planus, išdo stovį, Revizijos komiteto pranešimas apie išdo knygų tvarkymą. Taip pat bus renkama nauja valdyba ir Revizijos komitetas. Kviečiame aktyviai dalyvauti.

### Šeimos istorija – viena iš daugelio

Š. m. gegužės 14 dieną, šeštadienį, 2 val. p. p. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago IL) – levos Neimanas Pipynė knygos „Half a Slice of Bread“ pristatymas.

Tai pasakojimas apie šeimą, patekusią į Antrojo pasaulinio karo sūkurį. Neimanų šeima, gelbėdamasi nuo sovietų režimo, kartu su šešerių dukrele leva 1941 m. bėga į Vokietiją. Taip jie tikisi pradėti naują ramesnį

gyvenimą. Tačiau likimas bėgliams parengia kitokį scenarijų...

„Šią knygą pradėjau rašyti tuomet, kai mirė mano jauniausias brolis. Jo vaikai tuomet buvo dar jauni. Brolio žmona paprašė, kad parašyčiau mūsų šeimos gyvenimo istoriją, tam, kad vaikai žinotų, kokia sunki ji buvo. Tai mano pirmoji ir paskutinė knyga“, – sakė leva Neimanas Pipynė.



### 2016 m. VYDŪNO JAUNIMO FONDO JAMES LIAUTAUD 10 000 dol. VARDINĖ STIPENDIJA VERSLO MAGISTRANTAMS/DOKTORANTAMS



64 metus gyvuojantis Vydūno vardo jaunimo fondas remia lietuvių studentų studijas ir vertingų knygų leidimą, skiria Akademinio skautų sąjūdžio garbės narių vardo mokslo premijas, leidžia knygas ir skelbia rašinių konkursus.

Dosni geradarė Gražina Liautaud įkūrė tris 10 000 dol. stipendijas savo vyro a.a. James (Big Jim) Liautaud atminimui. Verslininkas ir pedagogas James Liautaud (mirė 2015 m. spalio 23 d.) Iliojaus universitete Urbana-Champaign įgijo mechaninės inžinerijos bakalaurą ir įsteigė nemažai verslų. Jis taip pat profesoriavo Iliojaus universitete Čikagoje, kur įdiegė vadovavimo apmokymo metodą – „Process Designed Training“. DePaul universitete James Liautaud įsteigė „Chicago Family Business Council“.

#### REIKALAVIMAI

Stipendija skiriama lietuvių kilmės studentams, kurie šiuo metu studijuoja ar yra priimti ir užsiregistravę studijuoti Illinois valstijos pagrindiniame, pripažintame verslo universitete, siekdami magistro ar doktorato laipsnių.

Informaciją apie stipendiją ir prašymo anketą rasite Vydūno jaunimo fondo tinklalapyje [www.vydunofondas.net](http://www.vydunofondas.net) arba galite teirautis el. paštu: [vyduno.fondas@sbcglobal.net](mailto:vyduno.fondas@sbcglobal.net).

Užpildytus dokumentus reikia grąžinti iki š. m. birželio 15 d.

<http://draugokalendarorius.org>

Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomščiais. Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100

**Skaitykite**  
**„Draugą“ greičiau!**  
**www.draugas.org**

**DRAUGAS • 773-585-9500**  
**4545 W. 63 St.,**  
**Chicago, IL 60629**

You are cordially invited to a  
**Piano Recital**  
performed by  
**Dr. Frances Covalesky**  
Saturday, April 23rd  
At 7pm

„She's fantastic...“ The levity of her playing is like a butterfly running over the keys.  
I haven't heard anyone of her caliber in years.  
- Dolores Peters Beardell, a former music critic for the Scranton Tribune

The proceeds from this piano concert will benefit Lithuanian Educational Assistance Relief Fund, Dr. Roša Somkaitė, President, and Dr. Vincas Kudirka School, Elizabeth, NJ, two causes supported by this artist.  
For further information: 973-328-2850

Church of the Assumption  
of the Blessed Virgin Mary  
94 Maple Avenue, Morristown, NJ

Balandžio 23 dieną, šeštadienį, 7 val. v. Švč. Mergelės Marijos Ėmimo į Dangų bažnyčioje (Church of the Assumption of the Blessed Mary, 94 Maple Ave., Morristown, New Jersey) vyks gerai žinomos pianistės Frances Covalesky labdaros koncertas. Programoje – J. S. Bach, M. K. Čiurlionio, Frederic Chopin ir kitų kompozitorių kūriniai. Visos šio vakaro metu surinktos lėšos bus skirtos Dr. R. Somkaitės švietimo fondui bei Dr. V. Kudirkos lituanistinei mokyklai New Jersey paremti.